



# telgraf

Rojnameya Nüçeyan a Hefteyî

HAFTALIK HABER GAZETESİ

Seri  
İlanlarda  
İnanılmaz  
Kampanya  
£5

Hemen Ara  
0208 341 2021  
Kredi kartı ile ödeme  
yapabilirsiniz

## CHARALAMBOUS: 'GENÇLER KİMLİK BUNALIMI YAŞIYOR'

Milletvekili adayı Andrew Charalambous toplumlarımızı ilgilendiren konulara ilişkin çalışmalarını yoğunlaştırdı 8'de

3 Kasım / Mıjdar 2009 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 186

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

## GSI INSURANCE

**>> İddia ediyoruz; Biz en ucuz ve en kalitelisiyiz**  
**>> İnternetten sigortaya son, internetten daha ucuz fiyatlar**  
**>> Türkçe konuşan elemanlarla hizmetinizde**

- Minicab Sigortası
- İşyeri Sigortası
- Büro Sigortası
- Motor Filoları (Motor Fleets)
- Motor Traders
- Liability (Sorumluluk)
- Emlak Sahipleri
- Araba Sigortası
- Van sigortası
- Seyahat Sigortası

285a Fore Street  
Edmonton,  
London N9 0PD  
Tel: 020 8884 2546  
020 8884 2784  
Fax: 020 8345 6808  
Mob: 077 3375 2541

Cemevi'nden  
sosyal ve  
kültürel  
faaliyet atağı  
sayfa 4'te

Eski başbakan  
John Major:  
'Yakında  
Kürdistan'a  
gidiyorum'  
sayfa 7'de

Britanya'daki  
'Terör' yasaları  
toplumların  
aleyhine  
sayfa 4'te

Barzanî: Em  
naxwazin kurd  
û tirk bimirin  
sayfa R.29

Sanatçı Volkan  
Konak hakkında  
çıkan haberleri  
yalanladı  
sayfa 2'de

Müziğin ustaları  
Londra'ya  
geliyor sayfa 9'da

# 1300 GÖÇMEN ÇOCUK SINIRDIŞI CEZAEVİNDE

İngiltere'de son bir yıl içinde bin 300 göçmen çocuğun aileleri hakkındaki sınırdışı kararı nedeniyle cezaevlerinde tutulduğu ortaya çıktı. Ülkede her yıl ortalama 200 çocuğun 4 haftadan fazla cezaevinde tutulduğu bildirildi. Her yıl bini aşkın göçmen çocuğun sınırdışı cezaevlerine konulduğu Göç ve Uyum Bakanı Phil Woolas tarafından İskoçya Ulusal Partisi (SNP) milletvekillerinden Pete Wishart'a gönderilen bir

mektupta açığa çıktı. Mektuba göre, sınırdışı kararı alınan ailelerle beraber çocuklar da gözetim altına alınıyor ve bu gözetim süreleri çoğu zaman haftalarca sürebiliyor. Uygulamayla ilgili yoğun eleştiri alan hükümetin Göç Bakanı Phil Woolas, İskoç parlamentere gönderdiği mektubunda göçmen çocukların daha sağlıklı ve adil bir uygulamaya tabi tutulmalarıyla ilgilenme sözü verdi. **Devamı sayfa 3'te**



ARAYIN HAKKINIZI ARAYALIM  
07882 462 961 - 07870 703 876  
020 8826 1301



Firma ortağı ve avukatları  
Sefaret Yaman ve Şadiye Arslan

## NEDEN LEVENES AVUKATLIK BÜROSU?

- ➔ Aracı değil avukatız
- ➔ Yeni ve küçük bir firma değiliz
- ➔ 60 kişilik Türkçe konuşan hukukçu ekibe sahibiz
- ➔ Son bir yılda sadece Türkçe konuşan müvekkillerimize £12 milyon tazminat aldık
- ➔ 20 yıllık geçmişi olan bir firmayız



- ➔ Trafik kazalarında anında araba temin edilir
- ➔ İster Londra'da ikamet edin, ister Londra dışı aradığınız gün ziyaretinize geliriz
- ➔ İş kazalarında uzman hukukçu ekibimiz vardır
- ➔ Eski ve yeni dosya transferi yapılır

Uzmanlık alanlarımız

- Trafik Kazaları ■ İşyeri kazaları ■ Belediye evi kazaları ■ Saldırı olayları
- Süpermarkette olan kazalar ■ Yolda kayma düşme ■ Uçakta, gemide olan kazalar

ARAYIN  
SORULARINIZ  
CEVAPSIZ  
KALMASIN

Levenes  
Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235 - 239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

## Kültür sanat dünyası

### En korkunç filmi Kubrick yapmıştı

■ Bir internet sitesinin yaptığı ankette Stanley Kubrick imzalı The Shining, tüm zamanların en korkutucu filmi seçildi. Filmde başrolde Jack Nicholson vardı. Sinema tarihinin en korkunç filmi Cinnet/The Shining! Totalscifionline.com adlı internet sitesinde yapılan ankette Stanley Kubrick imzalı The Shining tüm zamanların en başarılı korku filmi seçildi. Stephen King'in eserinden uyarlanan filmde başrolde Jack Nicholson rol alıyordu. Listenin ikinci sırasında ise şu sıralar hapis-te olan Roman Polanski'nin klasiklerinden biri var: Mia Farrow'un yer aldığı Rosemary'nin Bebeği /Rosemary's Baby... Aralarında Alfred Hitchcock klasiği Sapık/Psycho, Jaws ve Yaratık/Alien'in da yer aldığı en korkunç 10 film arasında ayrıca Night of the Living Dead da yer alıyor.

### Stephen King vampir peşine düştü

■ Stephen King, çizgi romanlara el atıyor. King'in üzerinde çalıştığı çizgi roman, gücünü güneşten alan Amerikalı bir vampirle ilgili ve gelecek yıl ilkbaharda yayımlanması planlanıyor. Beş kitaptan oluşan The American Vampire yani Amerikalı Vampir serisi, 1880'lerde, tehlikeli, banka soyan ilk Amerikan vampiri Skinner Sweet'in hikâyesini anlatacak... Kökleri Vahşi Batı'ya dayanan bu kovboy vampir, Avrupalı vampirlere benzemiyor ve gücünü güneşten alıyor. Hikâyenin yaratıcısı kısa öyküler yazan Scott Snyder. Öyküyü King'le birlikte geliştirmiş. "Vampir hikâyelerini seviyorum ve Amerikalı bir vampirin karanlık serüvenlerini takip etme fikri yaratıcılığımı harekete geçirdi" diyor King ve sözlerine ekliyor: "Scott Snyder'a vizyonunu benimle paylaştığı ve kovadaki kandan bir yudum da bana bıraktığı için teşekkür borçluyum."

# Sanatçı Volkan Konak hakkında çıkan haberleri yalanladı

.....  
Son günlerde hakkında basına yansıyan haberlere ilişkin olarak kendi resmi sitesinde bir açıklama yapan sanatçı Volkan Konak internette yer alan haberlerin tamamının yalan olduğunu açıkladı.  
.....

**K**aradenizli demokrat sanatçı Volkan Konak hakkında yapılan yalan yanlış haberlere itimat edilmemesini, bu tür dedikodu ve yalan haberleri yapanların barış ve kardeşlik düşmanları olduklarının altını çizdi. Volkan Konak yaşamı boyunca barış ve kardeşliğe inandığını, halkların kardeşliğini savunduğunu belirttiği açıklamasında yalan haberler ve dedikodu yapan bu çevrelerin niyetlerinin halk tarafından bilindiğini belirtti. Sanatçı Volkan Konak kendi resmi sitesinde geçtiğimiz gün bir açıklama yaparak duruma açıklık getirdi.

Sanatçı Volkan Konak açıklamasında şunları söyledi: "Sevgili dostlar; son günler-

de internette yer alan haberlerin tamamı yanlış yorumlarla oluşturulmuş, gerçek dışı haberlerdir. Görüyorum ki bazı arkadaşlar da, böyle günleri bekleyen akbabalar gibi olaya meyilleriyle dahil olmuşlar maalesef. Cumhuriyet Bayramı konserinde söylediğim sözleri, 26.10.2009 tarihli Milliyet cafe, Habertürk magazin gazetelerinden okuyabilirsiniz. Bunun dışındaki internet haberleri tamamen yorum ve taraftır. Keza 'çorapları kokanlar' deyimini ise Anıtkabir'e gitmemek için doğrudan İstanbul'u ziyaret eden İran cumhurbaşkanı Ahmeti Nejat ve önün zihniyetindekiler için söyledim. Bunun dışındaki haberler yine taraflı ve yanlış haberlerdir. Konservatuar



eğitimimden sonra halk bilimi üzerine 2 yıl master yapmış biri olarak, güzel Türkiye'nin güzel insanları, benden hiçbir zaman olumsuz ve saygısızca sözler duymayacaksınız. Zira ben bu güzel ülkemizin insanlarına kalbimi değil hayatımı verdim. Sizden ricam, bundan sonra benimle ilgili bilgileri sadece ama sadece bana ait olan bu siteden öğrenmenizdir. Keşke bu diyalogu daha önce başlatsaydım. Bu da

benim eksikliğim olsun. Çünkü boşluk bıraktığımız zaman, başkaları o boşluğu yalan yanlış bilgilerle dolduruyor maalesef. Bu yazdıklarımın dışındaki haberleri ve söylemleri ve de taraflı yorumları kabul etmiyorum, hatta kınayarak reddediyorum." Volkan Konak tarafından yapılan açıklamayı sanatçının resmi sitesinden okumak isteyenler aşağıdaki linki tıklayarak ulaşabilirler. www.volkankonak.com



## İntihal dedektörü, edebiyat tarihinin hizmetinde...

Akademisyenlerin, daha çok öğrencilerin ödevlerini kontrol edip, çalıntı bölümleri tespit etmek için kullandıkları 'İntihal dedektörü', bir Shakespeare oyununun keşfedilmesini sağladı.

**B**ugüne kadar anonim kabul edilen ama William Shakespeare'e ait olabileceği de düşünülen '3. Edward'ın Krallığı' adlı oyunun bir bölümünün gerçekten Shakespeare tarafından yazıldığı ortaya çıktı. 'İntihal dedektörü' denilen bilgisayar yazılımı, çok sayıda metni karşılaştırıp benzer kullanımları tespit edebiliyor.

Londra Üniversitesi'nden Edebiyat Profesörü Sir Brian Vicker bu mantıkla çalışan yazılımı kullanarak anonim olduğu bilinen '3. Edward' eseriyle Shakes-

peare eserlerini karşılaştırdı ve çok sayıda benzerlik buldu. Bir başka keşif ise Shakespeare'in 3. Edward'ı tek başına yazmadığı. Yapılan taramada dönemin önemli yazarlarından Thomas Kyd'ın da 200 dizesine rastladı. Bu sonuçtan da eserin yüzde 40'ının Shakespeare, yüzde 60'ının ise Kyd'ın oldu-

ğu yorumuna ulaşıyor. Eserin başlangıç kısmının Shakespeare tarafından yazıldığı geri kalanının da Kyd tarafından kaleme alındığını söyleyen Profesör Vickers, vardığı sonuçları henüz Shakespeare uzmanlarına kontrol ettirmediklerini, sonuçların farklı açılardan da ele alınması gerektiğini söyledi.

## Kültür sanat dünyası

### Keats-Shelley Ödülü Maitreyabandhu'nun

■ Her yıl En İyi Romantik Şiir'e verilen Keats-Shelley Ödülü, bu yıl ilk kez, Budist bir şair olan D. H. Maitreyabandhu'ya verildi. 3 bin sterlinlik ödülün sahibi olan şair, "Hem Keats'e hem de Shelley'ye çok şey borçluyum" dedi ve sözlerine şöyle devam etti: "Onları arkadaş ya da ruhani ve şiir açısından akıl hocası olarak görüyorum." Keats'in biyografi yazarı ve ödülün eski jürisi olan Andrew Motion'a göre şairin zaferi, Keats'in öldükten neredeyse 200 yıl sonra bile kültürler, dinler ve nesiller arası bir köprü kurduğunun göstergesi. Motion, şiirin din, ülke ya da renk ayırt etmezsiniz direkt olarak insanlıkla alakalı olduğunu da sözlerine ekledi. Motion ayrıca Keats'in ısrarla Hıristiyanlığı reddettiğini ve kendi dünyasında yaşadığını da hatırlattı.

### Michael Jackson'un filmi para basıyor

■ Amerikalı pop yıldızı Michael Jackson'ın son konser provalarının kayıtlarından oluşan, "Michael Jackson: This is it" adlı film, gösterime girdiği ilk günde 20,1 milyon dolar hasılat yaptı. Columbia Pictures film şirketinden yapılan açıklamada, filmin dünya genelindeki ilk gösterim gününde ABD ve Kanada'da 7,4, diğer ülkelerde ise toplam 12,7 milyon dolar hasılat getirdiği kaydedildi. Uzun yıllar Jackson ile birlikte çalışan Kenny Ortega'nın yönettiği film, Michael Jackson'ın ölmeden önce hazırladığı Londra konseri provalarından çekilmiş yaklaşık 100 saatlik canlı kayıtları ve kamera arkası görüntülerini 2 saatte anlatıyor. Dünyaca ünlü pop yıldızı Michael Jackson, 25 Temmuz'da 50 yaşındayken hayatını kaybetmişti.



# 1300 göçmen çocuk sınırdışı cezaevinde...

İngiltere'de son bir yıl içinde bin 300 göçmen çocuğun aileleri hakkındaki sınırdışı kararı nedeniyle cezaevlerinde tutulduğu ortaya çıktı. Ülkede her yıl ortalama 200 çocuğun 4 haftadan fazla cezaevinde tutulduğu bildirildi.

İngiltere'de her yıl bini aşkın göçmen çocuğun sınırdışı cezaevlerine konulduğu Göç ve Uyum Bakanı Phil Woolas tarafından İskoçya Ulusal Partisi (SNP) milletvekillerinden Pete Wishart'a gönderilen bir mektupta açığa çıktı. Mektuba göre, sınırdışı karar alınan ailelerle beraber çocuklar da gözetim altına alınıyor ve bu gözetim süreleri çoğu zaman haftalarca sürebiliyor.

Mektupta yer alan bilgilere göre, yalnızca Temmuz 2008- Temmuz 2009 arasında Bedfordshire'da bulunan Yarls Wood sınırdışı cezaevinde

884 çocuk gözlem altına alınmıştı. Gatwick yakınlarındaki Tinsley House'da 328, İskoçya'daki Dungavel cezaevinde 103 çocuk aynı dönemlerde gözaltında tutuldu. Çocuklardan çoğunun 28 günden fazla bu cezaevlerinde kaldıkları belirtilirken, ülke genelinde 2004-2009 yılları arasında gözaltına alınan toplam 889 çocuğun 28 gün ve ya daha uzun süre ile sınırdışı cezaevlerinde tutuldu.

Konuyla ilgili The Independent gazetesine konuşan İskoç milletvekili Pete Wishart, çocukların ailelerinden ötürü cezaevlerine konulmalarının

kabul edilemez olduğunu söyledi. Wishart, İskoç Federal hükümetinin çocuk hapsine karşı olmasına rağmen 103 yabancı çocuğun sınırdışı cezaevlerine konulmasının ise rahatsız edici olduğunu belirtti.

Wishart, bakanın mektubuna göre her yıl ortalama 200 çocuğun 4 haftadan fazla cezaevinde tutulduğunu hatırlatarak, "çocukların hangi iyi şartlarda olursa olsun demir parmaklıklar arkasında olması kabul edilebilir değildir" dedi. İskoç milletvekili, göçmen çocukların ailelerinin yasal konularından ötürü

bedel ödememelerini de istedi. Wishart, İngiltere Hükümeti'ni de her yıl bir lise dolusu öğrenciyi toplumdan koparmakla suçlarken, konuyla ilgili ilk kez bazı rakamların verildiğine dikkat çekti. Bu arada, uygulamayla ilgili yoğun eleştiri alan hükümetin Göç Bakanı Phil Woolas, İskoç parlamento'ya gönderdiği mektubunda göçmen çocukların daha sağlıklı ve adil bir uygulamaya tabi tutulmalarıyla ilgilenme sözü verdi. Bakan mektubunda, konuyla ilgili tüm verileri bir araya getirerek bir veri tabanı oluşturmayı ve kamuoyu ile

paylaşmayı düşündüğünü belirtti.

## BM: SINIRDIŞI MERKEZLERİNİN BİRÇOĞU CEZAEVLERİNDEN FARKSIZ

İngiltere'nin altına imza attığı uluslararası yasalara göre, ailelerinin sınırdışı edilmesinden dolayı göçmen çocukların cezaevlerine konulması yasak. Ancak, İngiltere dahil birçok ülke, ilticacı reddedilen göçmenleri çocukları ile birlikte cezaevlerine değil sınırdışı merkezlerine koyuyor. Birçok ülkedeki sınırdışı merkezlerinin cezaevlerinden pek farklı olmadığını



Göç ve Uyum Bakanı Phil Woolas eleştirilerin hedefinde.

söyleyen Birleşmiş Milletler (BM), geçtiğimiz yıl aynı uygulama nedeniyle Hollanda hükümetine sert eleştirilerde bulunmuştu.

## Muhasebe şefi soyguncular tarafından öldürüldü...

Bristol şehir merkezinde Türkiyelilere ait işyerini basan maskeli 4 soyguncu, 30 yaşındaki muhasebe şefi Şener Malsız'ı öldürdü. Polisin, olayla ilgili 3 kişiyi tutukladığı bildirildi.

Londra'dan bir buçuk saat uzaklıktaki Bristol şehir merkezinde hazır döner ve kebap üretimi yapan M&M catering firmasında meydana gelen soygunda, 30 yaşında olduğu belirtilen Şener Malsız'ın öldürüldüğü bildirildi.

Polisten yapılan açıklamaya göre olay 29 Ekim Perşembe akşamı saat 19.45 dolaylarında meydana geldi. Öldürülen kişinin söz konusu firmada muhasebe bölümü menejeri olduğu kaydedildi.

İşyeri sahibi iki Türk kardeşin yurtdışında olmaları sebebiyle, kamyonlarla dağıtım yapan

şoförlerin getirdiği paraları teslim alan Gümüşhane (Kelkit) doğumlu Şener Malsız, daha sonra maskeli 4 kişinin saldırısına uğrayarak hayatını kaybetti.

Olay yerine gelen ilk yardım ekibi ve polis, Malsız'ın cansız bedeniyle karşılaştılar. Olayla ilgili araştırma polis

tarafından sürdürülürken Malsız'ın cenazesi araştırma için morgda tutuluyor.

Avon and Somerset Polisi, cinayetle ilgili bilgisi olanların 0845 456 7000 nolu telefondan veya isim belirtmeden 0800 555 111'den Crimestoppers'e ulaşabileceklerini bildirdi.



Şener Malsız

**Masraf Risk Yok** **%100 Tazminat**

**Hüseyin Osoy, Ali Osoy**

**Son 3 yıl içerisinde**

# KAZA

**mı geçirdiniz?**

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma  
İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.**

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

**Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!**

Bizi Arayın **020 7254 5684**  
**Acil Arama Hattı: 07932658632**  
**Claim For Accidents**

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685  
Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

\*Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628\*

# Cemevi'nden sosyal ve kültürel faaliyet atağı

Cemevi'nin yeni yönetimi ilk toplantısının ardından, Türkçe, Matematik, İngilizce dersleri, kadınlar için sanat kursları, tiyatro-müzik kursları, tercümanlık, hukuki-teknik danışmanlık gibi konularda isteyen herkesin katılabileceği etkinlikler düzenleme kararı aldı. Yeni yönetim kültürel ve sosyal faaliyetlere toplumun her kesiminden katılım için de çağrıda bulundu.

İngiltere Alevi Kültür Merkezi ve Cemevi İsrail Erbil başkanlığındaki yeni yönetimi ilk üye toplantısını geçtiğimiz Pazar günü Cemevi'nin Dalston'daki merkezinde gerçekleştirdi. Yaklaşık 400 kişinin katıldığı toplantıda Cemevi'nin daha iyi hale getirilebilmesi için nelerin yapılabileceği tartışıldı ve bir dizi karar alındı. Cemevi'ni herkesin ziyaret edebileceği bir kültür merkezi haline getirmeyi amaçlayan yeni yönetim bu yönde önemli girişimlerde bulunacağını açıkladı.

## ERBİL: 'CEMEVİ'NE SAHİP ÇIKALIM'

Toplantıda Cemevi'nin mali problemlerini yalnızca üyelerinden alacağı aidatlar sa-



İngiltere Alevi Kültür Merkezi ve Cemevi Başkanı İsrail Erbil

yesinde aşabileceği belirtilirken, hükümetten derneklere sağlanan desteklerden yararlanmak için de başvuruların yapılması kararlaştırıldı.

Başkan İsrail Erbil, Telgraf'a yaptığı açıklamada "bundan sonra duyarlılığını esirgemeyecek herkese kapımız açıktır. İnsanlarımızdan Cemevi'ne sahip çıkmalarını, çocuklarını kursla-

ra yazdırmalarını, kendilerinin de çalışmalarına katılmalarını istiyoruz" dedi.

## YENİ ETKİNLİKLER

Yeni yönetimin ilk toplantısının ardından aldığı kararları Erbil, gazetemize maddeler halinde şöyle anlattı: - Matematik, Türkçe, İngilizce, semah, folklor, tiyatro, saz ve başka müzik enstrümanları alanında dersler

verilecek.

- Cuma akşamları birlik sohbetleri yapılacak.

- Perşembe akşamları Alevilik ve Cem sohbetleri yapılacak.

- Cenazelerimizle ilgili bazı sorunlarımız var. Halen cenaze yıkama ekibimiz olmadığı için böyle bir ekip oluşturulmasını istedik. Bununla ilgili gönüllü arkadaşlar seçeceğiz. Henüz bir morgumuz olmadığı için bir morg oluşturulması veya kiralanması konusunda da karar aldık.

- Türk Hava Yolları ile cenazelerin Türkiye'ye gönderilmesindeki yüksek masrafların düşürülmesi konusunda görüşmelerde bulunmaya karar verdik.

- 6 Aralık'ta Maraş olaylarını anmak için Yangın Yeri Ma-

raş adlı tiyatro oyunu sahnelenecek.

- 2010 takvimleri Hacı Bektaş Veli ve Pir Sultan Abdal derneklerinden temin edilerek dağıtılacak.

- 8 Kasım'da İstanbul'da gerçekleştirilecek Alevilerin mitingine destek ve katılım kararımız var.

- Hackney Belediye Meclis üyesi Feryal Demirci her ayın son Cuma günleri saat 6 ile 7 arası insanların sorunlarını dinleyecek ve çözümler arayacak. Ayrıca Hackney Belediyesi'nin ev bölümünde Türkçe konuşan bir eleman her ayın son Cuma günü saat 11 ile 12 arasında insanların sorunlarıyla ilgilenecek.

- Belediyenin yan kuruluşu olan Age Concern isimli kuruluş 50-55 yaş üstü insan-

larımıza çeşitli sağlık ve eğitim konularında yardımcı olacak.

- Cemevi'nde günlük yemek çıkarılacak. İsteyen herkes yararlanabilecek bu yemeklerden.

- Cemevi'nin Danışmanlık bölümü üyeleri haftanın beş günü form-mektup doldurma konularında ihtiyacı olanlara tercümanlık yapacaklar.

- Özellikle gençlerimizin ilgisini sokaklardan kültürel faaliyetlere çekmek için ayrıca spor faaliyetleri, kütüphane çalışmaları, müzik kulübü gibi çalışmalar yapmayı düşünüyoruz.

- Kadınlar için sanat atölyesi projemiz var. Ebru, el işlemeleri, takı kurslarının verileceği bir atölye düşünüyoruz.

## Britanya'daki 'Terör' yasaları toplumların aleyhine...

Parlamento'da İşçi Partisi milletvekilleri Siobhain McDonagh ve Joan Ryan'ın ev sahipliğinde yapılan bir toplantıda konuşan Halkevi yönetim kurulu üyesi Kasım Agpak, Barış Grupları girişiminin PKK'nin savaş istemeyen taraf olduğunu bir kez daha gösterdiğini ifade etti. Toplantıda Tamil Eelam Kaplanları aktivistlerinin İngiliz anti-terörizm yasasının değiştirilmesi çabalarına destek verilmesi gerektiği fikri öne çıktı.

Toplumların Suçlu Görülmesini Önleme Kampanyası (CAMPACC), geçtiğimiz hafta Çarşamba günü Parlamento'da Tamil, Beluci ve Kürt toplumunun temsilcilerinin bulunduğu bir toplantı gerçekleştirdi. İşçi Partisi milletvekilleri Siobhain McDonagh ve Joan Ryan'ın ev sahipliğinde gerçekleşen toplantıda avukatlar Matt Foot, Gareth Peirce, Soykırıma Karşı Tamiller Organizasyonu'ndan Jan Jananayagam, insan hakları avukatı Cumarasamy Sithampa-

rapillai, Toplumların Suçlu Görülmesini Önleme Kampanyası'ndan Les Levidow, Beluci siyasetçi Hyrbayir Marri ile Halkevi yönetim kurulu üyesi Kasım Agpak, birer konuşma yaptılar.

Toplantıda Tamil Eelam Kaplanları aktivistlerinin İngiliz anti-terörizm yasasının değiştirilmesi çabalarına destek verilmesi gerektiği fikri öne çıktı. 2000 tarihli yasaya göre Tamil kaplanlarının da bu listeye girdiğine değinen konuşmacılar Tamil diasporasının bu kanun nedeniyle mağdur olmaması

gerektiğini vurguladı. Toplantıda bir konuşma yapan Kasım Agpak ise Türkiye'de Kürtlerin uğradığı anti demokratik uygulamalardan bahsederek bunun arka planındaki teorik nedenleri anlattı.

## DEVLETLER YASALARINI ÇİĞNİYOR

Şiddetin iki tane karakteri olduğunu, bir tanesinin yasa yapıcı, bir diğersinin de o yasa'yı korumak olduğundan bahseden Agpak, "Devletler yasa yapıcılar olarak aynı zamanda kendi yasalarını çiğniyor,

vatandaşlarına karşı şiddet uyguluyorlar" dedi. Agpak devlet, hukuk ve şiddet ilişkisine Kürt bölgelerinden örnekler vererek şöyle konuştu: "Yaşadığı köye yakın bir askeri birlikten atılan bomba ile öldürülen yedi yaşındaki kız çocuğu Ceylan Önkol, annesinin kucağında polis gaz bombası nedeniyle ölen 18 aylık bir bebek, 18 yaşın altında ve çoğu Kürt olan 3 bine yakın genç ve çocuğun taş atmak ve kanunları çiğnemekten tutuklu bulunması bu örneklerden yalnızca birkaçı."



## PKK SAVAŞ İSTEYEN TARAF DEĞİL

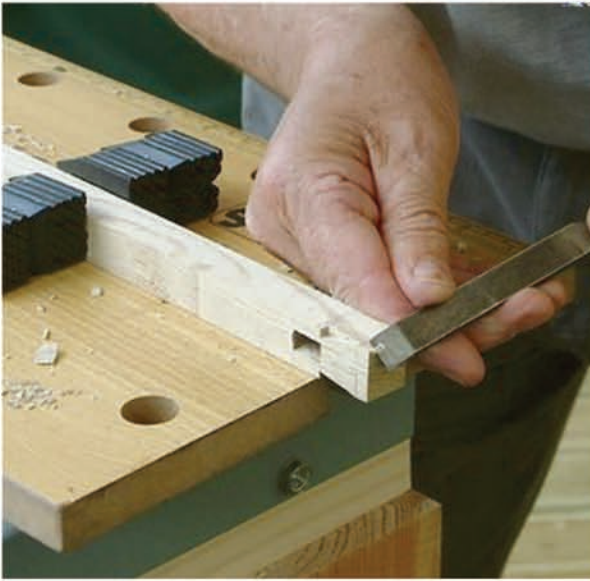
Devletin kendi gençliğinden korktuğunu, ya da bu gençliği kendinden saymadığını belirten Agpak'a göre, Kürt özgürlük mücadelesi tüm bu olumsuzluklara rağmen ateşkes kararından dönmüyor. Kandil ve Maxmur'dan Türkiye'ye dönen Barış Grubu ile Avrupa'dan dönmesi beklenen ikinci Barış Grubunu hatırlatan Agpak, bu girişimlerin PKK'nin savaşı istemeyen taraf olduğunu gösterdiğini, ancak mevcut durumda savaşın devam etmesini isteyen tara-

fin devlet olduğunun ortaya çıktığını ifade etti.

Agpak, Avrupa devletlerinin tutumunu da eleştirdiği konuşmasında, PKK'nin terörist organizasyonlar listesine alınmasından sonra gerçekleşen ev baskınlarının ve tutuklamaların Kürtleri barış istedikleri için cezalandırmaktan başka bir anlama gelmediğini belirtti.

Kasım Agpak, sözlerini "Kürtler, Tamiller, Beluciler ve başka kimlikler sürekli baskı altında yaşarken dünya özgür ve medeni bir yer olamaz" diyerek sonlandırdı.

**İŞ  
GÜVENLİĞİ  
SİZİN  
HAKKINIZ**



**Binlerce  
POUND  
TAZMİNAT  
alabilirsiniz**



**ARAÇ VE MAKİNE KAZASI,  
DÜŞME KAYMA, EŞYA  
YIĞILMASI, YÜK TAŞIMA  
VEYA İŞ ARKADAŞINIZIN  
DİKKATSİZLİĞİ  
YÜZÜNDEN YARALANIP  
İNCİNDİYSENİZ TAZMİNAT  
HAKKINIZ OLABİLİR**



**HER TÜRLÜ  
İŞ KAZASINDA  
İŞİ BİLEN  
HUKUKÇULARA  
SORUN**

**İŞİ ŞANSA VE PATRONA BIRAKMAYIN!**

DEVAM EDEN DAVANIZDAN MEMNUN DEĞİLSENİZ  
ÜCRETSİZ TAVSİYE VERİLİR

60 KİŞİLİK TECRÜBELİ HUKUKÇU EKİBİYLE  
**AVUKAT ŞADIYE ARSLAN** hizmetinizdedir

BİZE 7 GÜN 24 SAAT ULAŞABİLİRSİNİZ



**LEVENES**

07882 462 961 • 07870 703 867 • 020 8826 1301

Ashley House 235 - 239 High Road Wood Green, London N22 8HF

# duncan lewis & co solicitors

With over 240 staff to assist



## family & child care



Contact with children  
Wardship & Guardianship  
Declarations of parentage  
Guardianship Orders  
Supervision Orders  
Adoption  
Residence  
Surrogacy

**Legal Aid Available**

## personal injury



**All Personal Injury Claims**

**No Win No Fee**

## conveyancing



don't pay more than  
**£299\***

- No need to Travel
- Only Qualified solicitors will handle your matter

\* Freehold sale and purchase only for prices up to £499,000 (excludes VAT & disbursements)

## crime



**24hr**  
legal assistance  
crime emergency  
**07957 331 436**  
**07956 374 988**

**Legal Aid Available**

## immigration



Student / Marriage application  
Appeal to all courts  
Bail Applications  
Family Reunions  
Entry clearance  
Naturalisation  
Work Permits  
Asylum

**24HR**  
Immigration  
Detention  
**07824355186**

**Legal Aid Available**

## divorce & domestic violence



All family & children related matters  
Property & financial Disputes  
Divorce/separation  
Domestic Violence  
Injunctions  
Child Protection

**Legal Aid Available**

## litigation & employment



All aspects of Civil Litigation  
Professional Negligence  
Wills & Probate disputes  
Consumer Disputes  
Debt & Insolvency  
Tenant Disputes  
Unfair Dismissal  
Discrimination

**Legal Aid Available**

## housing & welfare benefits



Disability Living Allowance Appeals  
All types of benefit advice  
Housing/Council Tax Benefits  
Possession proceedings  
Homelessness  
Benefit fraud  
Disrepair

**Legal Aid Available**

freephone

**0800 740 8514**

**0800 740 8341**

freephone

# Eski başbakan John Major: 'Yakında Kürdistan'a gidiyorum'

Britanya eski başbakanlarından John Major Enfield Muhafazakar Parti örgütünün düzenlediği bir dayanışma yemeğinde çok yakında Kürdistan'a gideceğini söyledi. İşçi Partisi iktidarının ülkeyi karanlığa sürüklediğini öne süren Major, İşçi Partisi iktidarda olduğu sürece krizin devam edeceğini iddia etti.

Muhafazakar Partili eski başbakanlardan John Major Kuzey Enfield Muhafazakar Parti örgütünün düzenlediği dayanışma yemeğine katıldı.

Enfield milletvekili Nicd de Bois'in ev sahipliğinde yapılan dayanışma yemeği 29 Ekim Perşembe günü Bush Hill Park Golf Klubü'nde yapıldı.

Dayanışma yemeğine Enfield Belediye Meclis adayı Bektaş Yavuz, Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ve Halkevi Yönetiminden Nafiz Bostancı katıldılar.

## MAJOR HALKEVİ YETKİLİLERİYLE GÖRÜŞTÜ

Enfield bölge örgütü temsilcisi yaptığı açılış konuşmasında Kürt toplumuna teşekkür etti. Ertesinde Kürtlerin masasına gelen John Major görüş alışverişinde bulundu. Halkevi Başkanı Mustafa Topkaya'nın 1992 yılındaki körfez savaşı sürecinde başbakan olduğu ve o zaman Kürdistan



Britanya eski başbakanlarından John Major Halkevi yetkilileriyle bir araya geldi.

hava sahasının Saddam Hüseyin uçaklarına yasaklandığı ve bunun günümüz Kür-

distan'ın oluşumunda önemli rol oynadığını hatırlaması üzerine John Major, ya-

kında Kürdistan'a gideceğini ve bir dizi temaslarda bulunacağını söyledi.

Türkiye'de yaşayan Kürtler için de harekete geçmek gerektiği görüşünün dile getirilmesi üzerine Major bu talebi Muhafazakar Parti Başkanı David Cameron'a aktaracağı sözünü verdi.

## 'ÇOCUKLAR VE EMEKLİLER İÇİN ARTIK YETERİ KADAR GÜVENCE YOK'

İktidardaki İşçi Partisi'nin politikalarını da eleştiren Major, ülkenin giderek daha çok karanlığa ve daha çok belirsizliğe sürüklendiği iddiasında bulundu. İktidarın emeklilere gerekli ilgiyi göstermediğini belirten Major, "Hükümet insanların refah düzeylerini aşağı çekti. Çalışanlar, çocuklar ve emekliler için artık yeteri kadar güvence yoktur. İşsizlerin sayısı çok yükseldi ve hükümet krizden çıkıldığını söylüyor. Kriz hala devam ediyor ve İşçi Partisi iktidarda olduğu sürece de devam edecektir" dedi.



- ANKARA ANTLAŞMASI
- İNGİLİZ VATANDAŞLIĞI BAŞVURULARI
- GENERAL TIER 1
- TURİST VİZESİ
- POST STUDY WORKER
- VİZE RETLERİNE İTİRAZ DAVALARI VE MAHKEMEDE TEMSİL
- ÇALIŞMA İZİNİ VİZELERİ
- EVLİLİK VİZESİ
- OTURUM VİZESİ
- İŞ VİZESİ
- YATIRIMCI VİZESİ
- ÖĞRENCİ VİZESİ



Deniz Gök

Ankara Antlaşması  
başvurularında ilk tercihiniz...



200200068  
Level 3

67-71 Oxford Street, London W1D 2EN

## TÜRKİYE'DEN ANKARA ANTLAŞMASI BAŞVURULARI

İçişleri Bakanlığı'nın (Home Office) 1 Haziran 2009 tarihi itibarı ile yenilediği rehberlik ışığında Türkiye'den Ankara Antlaşması başvuruları değerlendirilmeye başlanmıştır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'na başvuru yapmak isteyenler başarılı bir dosya hazırlayarak Birleşik Krallık'ta çalışma ve yerleşme hakkı elde edebilmekteler.

Buna paralel olarak Birleşik Krallık'ta kaçak konumunda olanlar ve kaçaklık süreleri 28 günü aşmış olanlar 1973 kuralları ve iş şartları altında değerlendirilmeye tabi tutulacaklardır. Yeni rehberlik ile Ankara Antlaşması'nda çalışma ve yerleşme hakkı elde etmiş bireylerin "dependant" dediğimiz aile bireylerine yönelik olarak yeni düzenlemeler getirilmiştir. İçişleri Bakanlığı tarafından çalışma ve yerleşme hakkı daha elde etmemiş olan ve buna karşın çalışmaya başlamış başvuru sahipleri keza "breach of condition" dediğimiz mevcut vize kondisyonuna aykırı bir durum içerisine girmelerinden ötürü keza ret alacaklardır.

İçişleri Bakanlığı kesin olmamakla birlikte 2010 yılı ortalarında ülke içerisinde yasal vizeleri ile bulunan başvuru sahiplerinden sadece turist vizesine sahip başvuru sahiplerinin başvurularını değerlendirmeye alacağını işaretini vermiştir. (HC 510 paragraph 21). Bu oldukça önemli bir noktadır ve İçişleri Bakanlığı'nın bu yaklaşımı çok iyi değerlendirilmelidir. Mevcut durum içerisinde ülke içerisine geçerli vize ile gelmiş olan Türk vatandaşları Ankara Antlaşması'na geçişine izin vermektedir.

Yazının devamını web sitemizden okuyabilirsiniz.

deniz@ukvs.co.uk - www.vize.co.uk

Tel: 0207 292 29 72

+ 90 (212) 414 08 72

TÜM VİZE SORUNLARINIZ İÇİN BİZİ ARAYABİLİRSİNİZ

**Andrew Charalambous:**

# 'Gençler kimlik bunalımı yaşıyor'

Edmonton Muhafazakar Parti Milletvekili adayı Andrew Charalambous toplumlarımızı yakından ilgilendiren konulara ilişkin çalışmalarını yoğunlaştırdı.

Gençlerin yaşadığı sorunları yakından bildiğini söyleyen Charalambous, çeteleşmenin de yeni bir kimlik ve aidiyet duygusu şeklinde geliştiğini söyledi. Charalambous yaptığı halk toplantılarında yaşanan sorunlara karşı görüşlerini ve iktidara gelmeleri halinde hayata geçireceği projelerini anlattı. Andrew Charalambous'un toplumu yakından ilgilendiren görüşleri şöyle:

## KİMLİK BUNALIMI

'Yalnız Kürt ve Türk toplumlarında değil bir çok topluma ait gençlerde kimlik sorunu yaşıyor. Ben Kıbrıs asıllıyım ve bizim toplumumuz da böyle sorunlar yaşadı ve ben bunları yakinen biliyorum. Gençler buraya geldiklerinde ya da burada doğanlar tam anlamıyla ne Kürt, ne Türk ve ne de İngiliz olabiliyorlar.

Gençlerin aileleri de yeterli eğitime ve çocuk yetiştirme performansına sahip olmayınca gençler kendilerini tanımlamıyorlar. "Ben Kürt müyüm", "Ben Türk müyüm", "Ben İngiliz miyim" üçlemi arasında kalıyorlar. Aslında her üçünden de aldıkları var.

## BU GENÇLER BİZİM BİR PARÇAMIZDIR

Bu gençler bizim bir parçamızdır ve bunu onlara hissettirmek gerekiyor. Biz Muhafazakar Parti olarak bu olum-



## Eddie Murphy ve Sosyal Rol Değişimi

Amerikalı Siyah oyuncu Eddie Murphy yaptığı bir filmde siyah insanlarla beyaz insanların yerini değiştirdi. Rol değişimi yaptı. Beyazların yerine gelen siyah insanlar başarılı oldu ama siyahların yerini alan beyazlar aynı başarıyı gösteremedi.

Edmonton'da yaşadığımız sorunların başında gençlik problemi gelir. Bu gençlerin çoğu yeteneklidir ama kimse onlara eğitim yolunu tercih etmesi için imkan tanımıyor ve teşvik etmiyor.

Gençlerin durumu daha iyi anlaması için sosyal rollerde değişiklik yapmak gerekiyor. Mesela bazı gençleri polis yerine koy ve polisin çetelere karşı mücadelede neler yaşadıklarını anlatsın. Birini yaşlı bir adamın yerine koy ve onun topluma nasıl baktığını anlatsın.

## Yeni Bir Kimlik

Gençler yaşadıkları kimlik bunalımından dolayı sistem dışı bir arayışa giriyorlar ve çeteleşerek kendilerine göre bir kimlik oluşturmaya çalışıyorlar. Kendilerini toplumda ifade etme fırsatı bulamayan gençler yeni bir aidiyet duygusu ile kendilerini bir çetenin üyesi olarak görüyorlar.

Toplum içinde kendilerine örnek aldıkları bir rol model bulamayınca uyuşturucu liderlerini örnek olarak onlar gibi yaşamaya çalışıyorlar. Ve kolay yoldan para kazanıyorlar, para sahibi oluyorlar ve lüks araçlarla geziyorlar.

Bu gençlere bizim örnek alacakları modeller sunmamız lazım. Yaşadığımız bu dünyada nasıl başarılı olunacağını öğretmeli ve bunun imkanlarını sunmalıyız. Gençlere daha çok başarılı olmaları için fırsat eşitliği yaratacağız ve her genç istediği her yere ulaşabilecektir.

Biz gençleri esir alan bu çeteler ve uyuşturucu ticaretine karşı çok etkili mücadele edeceğiz. Uyuşturucu ülke ekonomisini zorladığı gibi sosyal hayatı da felç ediyor. Yalnız Kürt ve Türk gençlerini değil tüm gençler bu çetelerin tuzağına düşerek gelececeklerini karartıyorlar. Dolayısıyla ülkenin geleceğini karartıyorlar. Buna son vermenin zamanı çoktan geldi.



# Müziğin ustaları Londra'ya geliyor

Tohum Kültür Merkezi'nin dayanışma konserine sayılı günler kaldı. Kürt müziğinin usta isimleri Metin-Kemal Kahraman, Hozan Beşir ve Türk halk müziğinin sevilen isimleri Arzu ile Hasan Sağlam 7 Kasım Cumartesi günü Tottenham Green Centre'da olacak.

Tohum Kültür Merkezi'nin 7 Kasım Cumartesi günü saat 17:30 Tottenham Green Centre' da düzenleyeceği geceye Kürt ve Türk halk müziğinin önde gelen isimleri katılıyor. Kürt müziğinin sevilen ismi

Hozan Beşir, ilk kez Londra'daki hayranlarıyla buluşacak. Kürtçe ve Zazaca şarkılarıyla Kürt müziğinin klasikleri haline gelen Metin-Kemal Kahraman kardeşler de Tohum Kültür Merkezi'nin konserinde sevilen eserlerini seslendirecek.

Türk halk müziğinin özgün sesleri Arzu ve Hasan Sağlam da yeni türkülerine geceye renk katacaklar.

Türkülerin güçlü seslerinin canlı performanslarının yanı sıra gecede folklor gösterileri, şiir dinletileri ve Tohum Kültür Merkezi'nin hazırladığı sinevizyon gösterimi de sunulacak.

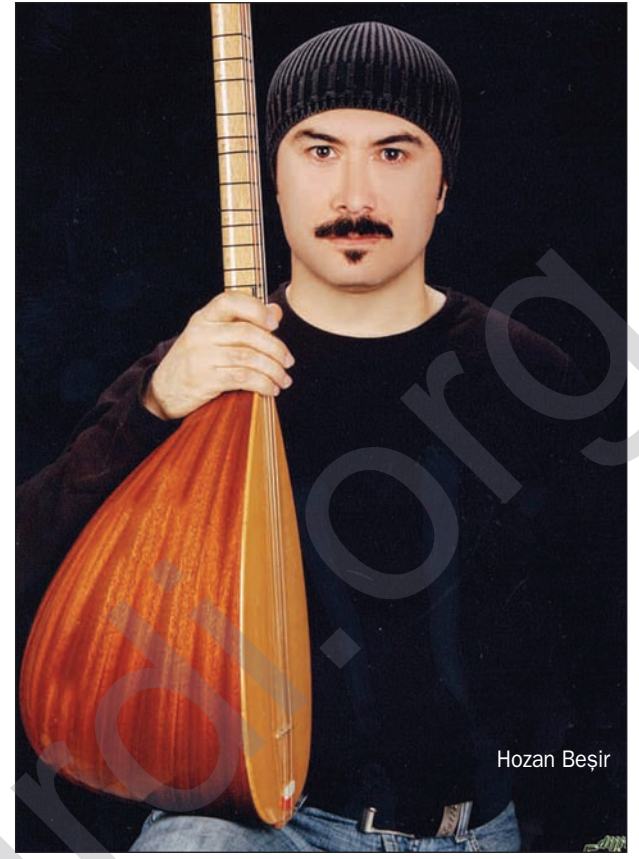
Daha önce Round Chapel'da düzenlenmesi düşünülen "Umudu Tohumca Büyütelim" dayanışma gecesinde yer yoğun talepten dolayı Tottenham Green Centre olarak değiştirildi.

#### BİLET SATIŞ YERLERİ

Konsere katılmak isteyenler

biletlerini şu adreslerden temin edebilir: Dalston Simitthane: 0207 254 12 75, Claim For Accident: 0207 254 56 84, Londra Saz Okulu: 0207 249 64 55, Stone Cave: 0207 241 49 11, Dynamic Claims: 0207 249 15 62, Haringay Aşkın Wedding Show: 079 47 84 21 41, Mezzo Bar restaurant: 0208 800 89 96, Tottenham Belde Production: 0208 801 43 53, Ateş Restaurant: 020 8365 1111, Ezgi Bar: 020 8801 5101. Daha fazla bilgi için: 0207 275 90 48 numaradan Tohum Kültür Merkezi ile iletişime geçilebilir.

Yoğun bir katılımın beklenildiği konserin sponsor firma-



Hozan Beşir

ları şunlar: Ersan&Co Solicitor, Çiğköftem, London Solicitor, Bekle Production, Keran Sofrası, Dynamic Claims, Moda Berber Salonu, Londra Saz Okulu, Etki, Goldsworth Solicitor, Muscneworks GYM, Simithane, Angel Catering, Opuz Kitchen, Stone Cave, Claim For

Accidents, Aşkın Wedding Show ve Yeni Demokratik Gençlik.

Bilet fiyatlarının 15 Pound olduğu konserle ilgili daha geniş bilgi için: Tohum Culture Centre, 82 A Stoke Newington High Street, London, N16 7PA. Telefon: 0207 275 9048.



Metin-Kemal Kahraman

**TopResidential**  
SALES • LETTINGS & MANAGEMENT • COMMERCIAL



**Dünyada Mekan, Ahirette İman Gerek**  
**Hayalinizdeki evi bizde bulun**  
**Ev alım satımı, Ev kiralama**  
**Emlak işinde, alım-satım**  
**ve kiralamada bize**  
**uğramanız yararınızaadır**



**020 8888 8860**

205-207 High Road, Wood Green, London, N22 6DR  
Company registration 2975149



Parlak bir gelecek için...

**OXFORD**  
**ACADEMY**  
SCHOOL of ENGLISH

Her Düzeyde  
Bütün Yıl Boyunca  
Full-time & Part-time  
Gündüz, Akşam  
ve  
Haftasonu Kursları

**SADECE 6 AYDA İNGİLİZCE'NİZİ DİLE GETİRİYORUZ**

➤ **GENERAL ENGLISH**  
(BEGINNER TO ADVANCED)

➤ **CAMBRIDGE EXAMS**  
(PET, FCE, CAE)

➤ **BUSINESS ENGLISH**

➤ **ESOL COURSES**  
(ENTRY LEVEL 1-2-3)

➤ **ACADEMIC ENGLISH**  
(IELTS HAZIRLIK)

➤ **KONUŞMA DERSLERİ**

PROFESYONEL  
İNGİLİZ ÖĞRETMENLER

ORTALAMA  
8 KİŞİLİK SINIFLAR

TAKSİTLİ  
ÖDEME KOLAYLIĞI

ve HEMEN  
BAŞLAMA İMKANI ile

**BRITISH COUNCIL STANDARTLARINDA EĞİTİM**

**Yaşamınıza Yön Verin... İngilizce'yi Bizimle Öğrenin!**



Derslerimiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Haftaiçi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm

**EDMONTON GREEN**  
(Merkez)

32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre  
London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı  
ASDA Girişinin Karşısı)

020 8807 4316

**STOKE NEWINGTON**  
(Şube)

66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı  
TESCO Karşısı)

020 7249 4744

www.academyoxford.co.uk

# International Dans ve Müzik Merkezi hedef büyütüyor...



Uzun yıllardan bu yana Londra'da toplumlarımıza hizmet veren International Dans ve Müzik Merkezi her yıl gösterdiği başarılarına yenilerini eklemek için çalışmalarına hız verdi. Uluslararası yarışmalarda önemli ödüller alan merkez, bu yıl ilk kez Lord Mayor's Show'ya davet edildi.

International Dans ve Müzik Merkezi bu yıl geçen yıllara nazaran daha çok öğrenci ile çalışmalarına devam ediyor. Okul yöneticisi Mehmet Karakuş öğrenci kapasitelerinin şu anda tamamen dolduğunu ve başvuru yapacak olan yeni öğrencileri yerlerinin olmaması nedeni ile kabul edemeyeceklerini söyledi.

## FARKLI YAŞ GRUPLARINDAN FOLKLOR EKİPLERİ

International Dans ve Müzik Merkezi'nde halk oyunları alanında 60 kadar

genç insana eğitim imkanı sağlanıyor. Okul yöneticileri grupları herkesin bir ekte yer alabilmesi için 5 ekip şeklinde organize etmişler. Merkezde Artvin, Adıyaman, Van, Bitlis ve Diyarbakır yörelerinden halkoyunuları ekipleri var. Deneyimli folklor hocası Kenan Çakmak yönetiminde sürdürülen folklor dersleri çocuklara da veriliyor ve bunlar üç gruba ayrılmış durumda. 4,5,6 yaşlarındaki çocuklar için bir grup, 7-11 yaşları arasındakiler için ise başka bir grup var. Ayrıca 12-14 yaşlarındakiler için de ayrı bir grup mevcut.

## TİYATRO DERSLERİ DE VERİLİYOR

International Dans ve Müzik Merkezi yoğun talep üzerine tiyatro dersleri de veriyor. Merkezde Çocuklar ve gençlerden olmak üzere iki grup ile eğitim yapılıyor. Tiyatro dersleri için Türkiye'de konservatuvar okumuş deneyimli bir tiyatro hocası görevlendirilmiş ve ekipler hem teorik hem de pratik dersler alıyorlar. Bunun yanında okulda İngilizce, matematik, gitar ve bilgisayar dersleri de veriliyor. Okul yetkilileri saz kursu için de yoğun talep olduğunu ve bunu değerlendirdiklerini söylüyorlar.

## LORD MAYOR'S SHOW'A DAVET

International Dans ve Müzik Merkezi ayrıca Britanya'nın en büyük gösterilerinden olan Lord Mayor's Show'da gösteri yapmak için bu yıl davet edildi. Kasım ayının 15'inde yapılacak olan gösteri BBC ve bir çok uluslararası yayın kuruluşu tarafından canlı olarak veriliyor. Bunun kendileri için büyük bir şans olduğunu söyleyen kurumun yöneticisi Mehmet Karakuş, "Milyonlarca kişi aynı anda bizi izleyecek. Bu büyük bir şanstır bizim için. Ve bizi bu show için seçtiler. Bazı yetkililer

geldi çalışmalarımızı izledi ve bizim katılmamıza karar verdiler. Bu bizim için çok sevindirici bir olaydır" dedi.

## YOĞUN ETKİNLİK PROGRAMI

International Dans ve Müzik Merkezi önümüzdeki dönemde çeşitli etkinlikler de düzenlemeyi planlıyor. 30 Aralık günü öğrenciler ve ailelerinin katılacağı yıl başı etkinliği düzenlenecek. Merkez, önümüzdeki yıl 4 Nisan'da ise bir konser yapmayı planlıyor. 15 Mayıs ile 13 Haziran tarihleri arasında da bir festival yapacak olan International Dans ve Müzik Merkezi her yıl oldu-

ğu gibi bu yıl da 5-11 Temmuz tarihleri arasında Galler'de yapılan uluslararası folklor yarışmasına katılacak.

Okul yöneticisi ve öğretmenlerinden Mehmet Karakuş kültürel çalışmaların bağımsız olması gerektiğini söylüyor.

Kendilerine çok sayıda gencin başvurduğunu belirten Karakuş, "Kurumlardan çok buraya geliyorlar. Gençler bir arayış içindeler ve güzel bir ilişki arıyorlar. Ve bizimle ortak noktalar yakalayabiliyorlar. Gençlerin sosyal faaliyetlere çekilmesi için herkesin bir şeyler yapması gerekir" diyor.

## artNwork sergisi açıldı

"Herkes için sanat" sloganıyla yola çıkan Bağımsız Sanat Eylemi (artNwork), 1 Kasım Pazar günü açılan ilk sergi ile çalışmalarına başladı.

Red Art Cafe'de düzenlenen açılış kokteyli ile çalışmalarına start veren artNwork, Fotoğrafçı Kadir Aktay'ın çektiği birbirinden güzel fotoğraflar ve Ressam Alper Taşçı'nın tuale yansıyan düş dünyasını içeren resimlerden oluşuyor. "Arton the table" adıyla açılan ilk sergi aynı zamanda farklı bir Noel ve yeni yıl hediyesi düşünenler için güzel bir fırsat niteliği taşıyor. Sergi çerçevesinde Red Art Cafe müşterileri bir hafta boyunca yemek yedikleri masalarda Kadir Aktay'ın fotoğraflarını ve Alper Taşçı'nın resimlerini izleme fırsatına erişiyorlar. Çok beğenilen resim ve fotoğraflar talep çerçevesinde kanvasa basılmış olarak satışa sunu-

luyor. Red Art Cafe bu etkinliği biraz daha güzelleştirmek adına, Rio Cinema ve Arcola Theatre bileti ile gelenlere yüzde 10 indirim uyguluyor. Haftanın 7 günü açık olan ve 113 King-

stand High Street London E8 2PB adresinde bulunan Red Art Cafe'deki "Art on The table" adlı sergi hakkında bilgi almak isteyenler 0207 254 32 56 numaralı telefonu arayabilirler.



# PER

REKLAMCILIK VE  
DANIŞMANLIK  
SERVİSİ



- >> Değişen iş piyasasında yerinizi almak
  - >> İş yerinizi geliştirmek Ve
  - >> GELİRİNİZİ Artırmak için, bizi arayın
- Televizyon, Radyo ve Gazete reklamcılığı alanında uzman isim

**"Gol atma sırası sizde"**

PER REKLAMCILIK VE DANIŞMANLIK SERVİSİ  
Tel: 0208 341 2021 Mob: 07920480865

# Çevreci Hackney'e altın derecesi...

Hackney Belediyesi, Londra Belediye Başkanı Boris Johnson tarafından çevre düzenlemeleri alanında en yüksek derece olan "altın" derecesine layık görüldü.

Hackney Belediyesi, çevre düzenlemeleri alanında en yüksek derece olan "altın" derecesine layık görüldü. Bu dereceye girilmesinde yeni güneş enerjisiyle çalışan ödeme ve gösterge makinaları, yüzde 100

yeniden dönümlü kağıt kullanılması ve çevreye duyarlı araçlarla belediye işlerinin yapılması etkili oldu. Hackney Belediye Meclisi üyesi Sophie Linden, bu gelişmeyle ilgili olarak "belediye Hackney'in Londra'daki en çevreci mahalle olarak

## Hackney

kalmaması konusunda ısrarlı. Dolayısıyla hizmet götürürken çevreyi merkeze alıyoruz. Hala yapılacak işler var ama bu derecelendirme doğru yolda olduğumuzun göstergesi" dedi.

## Londra'da bir ilk: Otobüste doğum

Türkiye'den aşına olduğumuz yolda doğum vakalarından biri de ilk kez Londra'da yaşandı.

Geçen hafta Salı günü Hackney'e giden belediye otobüslerinden 394 numaralı otobüste Nijerya kökenli bir kadın doğum

yaptı. Beklenen doğum tarihinden beş gün önce yaşanan doğum, otobüste de olsa sorunsuz gerçekleşti, anne Emiloju Fatima Lawal herhangi bir sağlık proble-



mi yaşamadı. Londra'da bir yolcu otobüsünde doğan ilk çocuk olduğu sanılan 3.4 kiloluk bebeğin sağlığı durumunun iyi olduğu açıklandı.

**Kayıtlarımız Devam Ediyor!...**

**Derslerimiz 7 Eylül'de Başlıyor!!!**

**Öğrencilerimizin Elde Ettiği Başarılı Sınav Sonuçları ile İDDİALİYİZ!**



# OXFORD ACADEMY DERSHANELERİ

Parlak bir gelecek için...

## Neden?

Sizin **Çocuğunuz da Üniversiteyi Kazanmasın**



**ÜNİVERSİTE HOCASI MEHMET AĞCA'NIN YÖNETİMİNDE İLKOKUL, ORTAOKUL ve LİSE ÖĞRENCİLERİ İÇİN DERSHANE EĞİTİMİ**



**6-19 Yaş arası Öğrenciler için**

- **MATHEMATICS**
- **SCIENCE** Biology, Chemistry & Physics
- **ENGLISH** Reading, Writing & Spelling / Language & Literature

**Sınavlara Hazırlık Kurslarımız**

➤ **SATS** (Key Stage - 2&3) ➤ **GCSE** (AS & A2) ➤ **A-LEVELS** (The Latimer School & Ortaokul Giriş Sınavları (11+ Exams))

**MÜZİK OKULU**

Gitar · Piano · Keman · Bağlama / Saz Ses Eğitimi (Şan Dersi)

**KALİTELİ EĞİTİMİN ADRESİ**

- KONUSUNDA UZMAN ve DENEYİMLİ İNGİLİZ ÖĞRETMENLERİ
- DENEME SINAVLARI ve SORU ÇÖZME TEKNİKLERİ
- SEVİYE ESASINA DAYALI SINIF SİSTEMİ
- MAKSİMUM 8 KİŞİLİK SINIFLAR
- 580 KİŞİLİK ÖĞRENCİ KAPASİTESİ

**Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir. Haftaiçi 9:00am-9:00pm Haftasonu: 9:00am-7:00pm**

**EDMONTON GREEN (Merkez)**  
020 8807 4316

32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre  
London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı  
ASDA Girişinin Karşısı)

**STOKE NEWINGTON (Şube)**  
020 7249 4744

66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı  
TESCO Karşısı)

[www.academyoxford.co.uk](http://www.academyoxford.co.uk)



## INTERNATIONAL DANCE & MUSIC CENTRE

# ÇOCUĞUNUZUN OKULDA DAHA İYİ OLMASINI İSTER MİSİNİZ?

International Dance and Music Centre olarak başlatacağımız Key Stage 1-2- Key Stage 3 destek dersleri için kayıtlarımız başlamıştır. Toplumumuzdaki çocuklarımızın derslerinde daha başarılı olabilmesi için kurumlarımızda ücretsiz İngilizce, Matematik ,Halkoyunları Gitar ve Tiyatro kursları başlamıştır

**Cumartesi : 10:00-15:00**  
**İngilizce & Matematik KS 1,2&3**

**Pazar: 11:00-15:00**

Daha fazla bilgi için aşağıdaki telefon numarasından bize ulaşabilirsiniz:

**Robin Redmond R.Centre, 440 Seven Sisters Road, N4 2RD, 07957396065**



# duncan lewis & co solicitors

With over 240 staff to assist



**family & child care**



Contact with children  
Wardship & Guardianship  
Declarations of parentage  
Guardianship Orders  
Supervision Orders  
Adoption  
Residence  
Surrogacy

**Legal Aid Available**

**personal injury**



**All Personal Injury Claims**

**No Win No Fee**

**conveyancing**




don't pay more than  
**£299\***

- No need to Travel
- Only Qualified solicitors will handle your matter

\* Freehold sale and purchase only for prices up to £499,000 (excludes VAT & disbursements)

**crime**



**24hr**  
legal assistance  
crime emergency  
07957 331 436  
07956 374 988

**Legal Aid Available**

**immigration**



Student / Marriage application  
Appeal to all courts  
Bail Applications  
Family Reunions  
Entry clearance  
Naturalisation  
Work Permits  
Asylum

**24HR Immigration Detention**  
07824355186

**Legal Aid Available**

**divorce & domestic violence**



All family & children related matters  
Property & financial Disputes  
Divorce/separation  
Domestic Violence  
Injunctions  
Child Protection

**Legal Aid Available**

**litigation & employment**



All aspects of Civil Litigation  
Professional Negligence  
Wills & Probate disputes  
Consumer Disputes  
Debt & Insolvency  
Tenant Disputes  
Unfair Dismissal  
Discrimination

**Legal Aid Available**

**housing & welfare benefits**



Disability Living Allowance Appeals  
All types of benefit advice  
Housing/Council Tax Benefits  
Possession proceedings  
Homelessness  
Benefit fraud  
Disrepair

**Legal Aid Available**

freephone **0800 740 8514**

**0800 740 8341** freephone

# Adalet Divanı'ndan Türkiyeli göçmenlere iyi haber

Avrupa Adalet Divanı savcısı, Türkiyeli işçileri sevindirecek bir yorum yaptı. Savcı, geçmişte Almanya'da çalışmış olan Türkiyeli işçilerin çocuklarının, "Avrupa'daki iş piyasasına katılımının kolaylaştırılması gerektiği" yönünde görüş bildirdi.

**AB** Adalet Divanı savcısı Paolo Mengozzi, devam eden bir dava ile ilgili olarak sunduğu görüşte, AB üyesi ülkelerde çalışmış Türkiyeliler lehine yeni bir yorum getirdi. AB ile Türkiye arasındaki ilişkilerin hukuki temelini

oluşturan Ankara Anlaşması'nın sağladığı haklara vurgu yapan savcı, "Çocukluklarında aileleriyle birlikte Almanya'dan Türkiye'ye dönüş yapan bireylerin, eğitimlerini Almanya'da tamamlamaları halinde, bu ülkede sürekli oturma ve çalışma izni alabilmeleri

gerektiğini" kaydetti. Mengozzi'nin görüş bildirdiği C-462/08 nolu dava, 14 yaşına kadar Almanya'da yaşadıkten sonra, bir süre ailesiyle Türkiye'ye dönen, ardından eğitimini Almanya'da tamamlayan bir Türkiyeli tarafından açılmıştı. Davacı mezuniyetinin ardından

Berlin'de süresiz oturma iznine başvurmuş ancak başvurusu reddedilmişti.

Başvurunun reddine gerekçe olarak 1963 tarihli Ankara Anlaşması ile bu anlaşmanın uygulamasına ilişkin ayrıntıları düzenleyen Katma Protokol'ün "sadece aileleri Al-



manya'da yaşayan çocukları kapsadığı" gerekçe gösterilmişti.

Katma Protokol'ün yedinci maddesine göre, bir üye ülkede en az 3 yıl yasal çalışması bulunan Türkiye vatandaşlarının, o üye ülkede mesleki eğitim gören çocuklarının her türlü açık işe baş-

vurabilmesi mümkün.

AB'nin en yüksek yargı organı olan Avrupa Toplulukları Adalet Divanı'nın (ATAD) Savcısı Mengozzi, çocukların bu hakkının, ailenin daha sonra ülkede ikamet etmeye devam etmesinden bağımsız olduğu yönünde görüş bildirdi.



## Blair'in Avrupa Birliği Başkanlığı şansı azalıyor...

Uzun süredir tartışılan Avrupa Birliği Başkanlığı için en güçlü aday olarak gösterilen İngiltere eski başbakanı Tony Blair'in bu yöndeki şansı giderek azalıyor. AB ülkeleri başkanları Blair'i Irak işgaline desteği nedeniyle reddediyor.

**L**izbon Anlaşması'nda öngörülen AB Başkanlığı için ismi en fazla tartışılan eski başbakan Tony Blair, üye ülkelerden beklediği desteği alamıyor. Blair'e yönelik en büyük itiraz gerekçelerinin başında Irak'ın işgaline tam destek vermiş olması geliyor. Almanya Başbakanı Angela Merkel'in Brüksel'de "yüksek profilli" bir başkan görmek istemesi nedeniyle Blair'e karşı çıktığı biliniyor. AB liderlerinin açıklamalarında da Irak savaşına özel atıf yapılırken, Lüksemburg Dışişleri Bakanı Jean Asselborn, "Gelecek nesiller, Irak, Bush ve Tony Blair arasında bağ kurmaya devam edecek" dedi. Blair'in önemli konularda doğru tavır alamadığını ve Avrupa'yı temsil edecek en iyi aday olmadığını söyleyen Asselborn, "O birleştirmekten çok bölen biri" suçlamasında bulundu. Avrupa ülkelerindeki bu tutum karşısında Blair'in en büyük destekçisi olarak görülen Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy'nin de tavrını gözden geçirmek durumunda kalması bekleniyor.

Tony Blair'in büyük ölçüde yarış dışı kalmasıyla, uzlaşmacı kişiliğiyle ve düşük profilli yönetim tarzıyla tanınan Hollanda Başbakanı Jan Peter Balkenende, AB Başkanlığı için en muhtemel isim olarak öne çıktı.



C.I.C.

Accident Management Ltd.  
Accident Management Specialist

**DENEYİMLİ VE KALİTELİ**

**ELEMANLARIMIZLA**

**SİZE HİZMET VERMEKTEN**

**MUTLULUK DUYARIZ**

➔ **Dava süresince her türlü tercümanlık işleriniz bedave yapılacaktır.**

➔ **Başkalarının hatalarından dolayı mağdur olduysanız haklarınızı aramak için bize başvurun.**

**24 Saat açık hat; Cuma 0795 799 3353**

**Tel; 0208 341 0399**

Adres; 637 Green Lanes, London N8 ORE e-mail; cicclaims@yahoo.com

- İncinme Davaları
- Trafik Kazaları
- Bisiklet Kazaları
- Kayıp Düşme Kazaları
- İş Kazaları
- %100 Tazminat Garantisi
- Araba Tamiri
- 24 Saat İçinde Kiralık Araç
- 24 Saat Çekici Servisi
- Otobüs Kazaları
- Motorsiklet Kazaları

- Dozên Rencîne
- Qezayên Trafîqe
- Qezayên Pisiklêtan
- Qezayên Şemîfîn û Erdêketine
- Qezayên Kar
- Temîrkirina Ereban
- 24 Saet Sêrwîsa Kaşkêre
- Qezayên Otopêzan
- Qezayên Motosikletan

**Em bi xebatkarên ceribî û qalîteyî ve ji we re xizmetdayînê sad û bextewar in**



Ökkes Darı



Cuma Yeter

# Rusya ile İngiltere arasındaki buzlar eriyor

Dışişleri Bakanı David Miliband, Rusya Dışişleri Bakanı Sergey Lavrov'un davetlisi olarak Moskova'ya gitti. Son 5 yıl içerisindeki bu ilk Dışişleri Bakanı ziyareti, halen birçok konuda sorunlar devam etse de her iki ülke arasındaki ilişkilerde yumuşamanın işareti olarak yorumlanıyor.

Konu hakkında ilk açıklamayı Rusya Dışişleri Bakanlığı sözcüsü Andrei Nesterenko yaptı. Nesterenko, görüşmelerde uluslararası gündemdeki güncel konular konusunda görüş alışverişinde bulunacağı ve bunun her iki ülkenin karmaşık ilişkilerinde olumlu bir ivme sağlanmasına katkı sunacağını bildirdi.

Nesterenko, Miliband'ın bu ziyaretinin her iki ülke arasındaki önemli görüş farklılıklarını gidermesini beklediğini belirtti. Lavrov ile Miliband ise yaptıkları ilk açıklamalarda birçok cephede ortak hareket edebilmek ve kalan sorunların çözümü için gerekli koşulları yaratmak için umutlu olduklarını ifade etti. Lavrov "Çözülmemiş sorunlarımıza rağmen aktif bir diyalog sürdürülmektedir" dedi.

## ORTADOĞU KONUSUNDA ORTAK ÇAĞRI

Her iki dışişleri bakanı uluslararası sorunlar konusundaki ilk somut çağrı-



rılarını Ortadoğu görüşmeleri konusunda yaptı. Bakanlar Filistin-İsrail görüşmelerinin yeniden başlatılması çağrısında bulundu. Uluslararası toplumun kolektif çalışmasının sorun çözümünde önemli bir adım olacağını düşündüklerini belirten Bakan-

lar; olumlu dinamikleri güçlendirmek için İsrail-Filistin görüşmelerinin yeniden başlamasını önemli olduğunu belirttiler. Miliband, İran konusundaki bir soruya ise nükleer reaktörler konusunda Tahran'dan daha hızlı cevaplar beklediklerini söyledi.

## İLİŞKİLER KÖTÜYDÜ

İngiltere ile Rusya arasında son yıllarda ilişkiler hep negatif seyretti. 2006 sonbaharında British Council konusundaki tartışmalar ilişkilerin iyice gerginleşmesine yol açmıştı. Rusya, İngiltere'yi ülkede istihbarat çalışmaları yürütmekle suçlamıştı. İngiltere başta Çeçen liderler olmak üzere hakkında mali suçlardan davalar bulunan Boris Berezovski gibi muhalif işadamlarının iadesini reddetmiş, uluslararası terörizm konusundaki işbirliğini durdurmuştu. Yine her iki ülke ilişkileri Gürcistan-Güney Osetya çatışmalarında daha da gerginleşmişti. Ancak Obama'nın Rusya ile ilişkilerinde yumuşak bir seyir izlemesi ve Ortadoğu konusunda işbirliği arayışları İngiltere ile Rusya ilişkilerinde de yumuşamaya yol açtı. Her iki ülkenin liderlerinin uluslararası toplantılar sırasında yaptıkları görüşmelerde hava yumuşadı.



## Sefaret Yaman

syaman@levenes.co.uk  
Direct number: 020 8826 1313

## Emniyet Kemerlerine İlişkin Kurallar

Son 10 yıldır ölümlü trafik kazalarında dünyada ikinci sırada olan Türkiye, 2007 yılında kaza ve ölüm oranlarındaki artışla birinciliğe yükseldi. 2007 yılındaki resmi kayıtlara göre 5004 kişi trafik kazalarında, olay yerinde ölümlenirken, kayıtlara geçmeyen 5000 kişi ise hastanelere kaldırıldıktan sonra hayatını kaybetmiştir. Yapılan araştırmalar Türkiye'deki trafik kazalarında ağır yaralanmaların ve ölümlerin, emniyet kemerinin bağlı olması halinde %70 oranında önlenilebilecek olduğunu göstermektedir. Bu durum emniyet kemeri bağlamanın ne kadar önemli olduğunu göstermektedir.

### PEKİ EMNİYET KEMERLERİ KONUSUNDA UK'DEKİ HUKUK NEYİ GEREKTİRİYOR?

İngiltere'de emniyet kemerine ilişkin düzenlemeler Eylül 2006 tarihinde değişti. Yeni yasalara göre arabanın ön ve arka koltuğunda emniyet kemeri takılması zorunlu hale getirildi. Özellikle çocukların emniyet kemerleri ve özel koltuklarını detaylı bir şekilde kapsayan bu yasaya göre;

- 0 - 1 yaş grubu çocuklar için özel bebek koltuklarının olması zorunludur.
- 1 - 4 yaş grubu ve 9 ile 18 kg arası çocuklar için belli standartlardaki çocuk koltuklarının arabaya konması zorunlu hale getirildi.
- 4 - 12 yaş grubu çocuklar için ise bunlara uygun koltukların kullanılması gerekmektedir. Bu gruptakiler kendi koltuklarına ait özel kemerleri takmak zorundalar.
- 12 yaş ve üzeri çocuklar ile boyları 1.35m'yi geçen çocuklar arka koltuklarda oturup, yetişkinlerin kullandıkları kemerleri kullanabilirler. Yeni düzenlemeye göre çocukların yaşı 12'den düşük olsa bile eğer boyları 1.35m'yi geçiyorsa bunlar yine arka koltuklarda oturup yetişkinlerin kemerlerini kullanabilirler.

Yukardaki yaş ve koltuk belirlemelerinin bazı istisnaları bulunmaktadır. Bu istisnalara göre, 3 yaş ve üzeri çocuklar lisansı olan özel taksilerde arka koltukta oturup yetişkinlerin kemerlerini takabilirler. Yine acil durumlarda ve çok kısa mesafeli yolculuklarda 3 yaş ve üzeri çocuklar için çocuk koltukları bulundurulması zorunlu değildir. Başka bir istisna ise eğer arabanın arka tarafında iki tane çocuk koltuğu bulunuyorsa ve üçüncü koltuğa yer yoksa bu durumda üçüncü çocuk, çocuk koltuğu olmadan arabaya oturabilir ve yetişkinlerin emniyet kemerlerini kullanabilir. Trafik kurallarına göre bir araçta bulunan yetişkinlerin kemer takıp takmamaları kendi sorumluluklarındadır. Ancak kemer takmayan kişi 14 yaşın altında ise bu durumda sürücünün sorumluluğu bulunmaktadır. Emniyet kemerini takmadığınız halde yakalandığınız zaman bunun cezası £30 para cezasıdır. Eğer arabanın sürücüsü düzenli olarak bu suçu işlemeye devam ederse bu durumda yasalara göre kendisi mahkemeye götürülebilir ve £500'a kadar para cezasına çarptırılabilir.

Bu yeni yasalarla çocuklara özel güvenli koltuklar ve emniyet kemerleri getirilmekte ve bununla UK'de yılda 2000 çocuğun ölümü ya da yaralanmasının engellenmesine çalışılmaktadır.

Yapılan istatistikler, trafik kazalarında arka koltuklarda, çocuk koltuğu bulunmayan oturan çocukların daha çok mağdur olduklarını göstermektedir. Bu durumdaki yolcular, bir kaza anında arabanın ön, arka ve kenarlarındaki camlardan dışarıya fırlamakta ve ağır bir şekilde yaralanmaktadır. Bunun önlenmesi için, çocuklara uygun çocuk koltuklarının arabaya konması daha kullanışlı hale getirilen emniyet kemerlerinin sürekli takılması gerekmektedir.

## Eurobarometre: 10 Avrupalıdan 8'i yoksullaştı

Avrupa Birliği'nin resmi araştırma kurumu Eurobarometre'ye göre 80 milyon Avrupalı yoksulluk sınırının altında yaşıyor. Araştırmada her 10 Avrupalıdan 8'i yoksullaştığını söyledi.

Eurobarometre yaptığı son araştırmasında yaklaşık 500 milyonluk Avrupa'nın yüzde 16'sının fakirlik sınırının altında yaşadığını ortaya çıkardı. Hazırladığı ankette birliğe üye ülke vatandaşlarına "Fakirliğin ülkenizin genelinde etkili olan bir sorun olduğuna inanıyor musunuz?" diye soran Eurobarometre'ye, Macar-

ların yüzde 96'sı 'evet' diyerek bu konuda zirvede yer aldı. Listede ikinci sırada birliğin yeni üyelerinden Bulgaristan yer alıyor. Her yüz Bulgar'dan 92'si Eurobarometre'nin



sorusuna 'evet' yanıtı verdi. Bulgaristan'ın hemen ardından birliğe 1 Kasım 2004 tarihinde üye olan Letonya geliyor. Letonların yüzde 89'u fakirliğin ülke genelinde etkili bir sorun olduğuna inanıyor. Listede fakirliği sorun olarak görmeyen ülkelerin başında Danimarka yer alıyor. Danimarkalıların yüzde 68'i fakirliğin Danimarka için önemli bir sorun olmadığına inanıyor.

Danimarkalıların arkasında ise sırasıyla Güney Kıbrıs ve İsveç geliyor. Eurobarometre anketine göre her 10 Avrupalıdan 8'i son üç yıl içerisinde daha da fakirleştiğini düşünüyor. Geçtiğimiz üç yıl içerisinde yaşanan bir takım ekonomik gelişmelerin bunda etkili olduğunu ifade eden Avrupalılar fakirliğin her geçen gün daha da önemli bir sorun olduğuna işaret ediyor.

# KATRE

## COMMUNITY & ARTS CENTRE

**020 8807 5571**

www.katre.org.uk

E-mail: katreinfo@katre.org.uk

Hüseyin Karaoglan: 07786 937 671

Halit Fırat: 07850170662

Caner Sahin: 07912 037 932

31-33 Market Square Edmonton,  
London N9 0TZ

**Edmonton'da Profesyonel  
Kadrosuyla Güvenilir  
Tek Sanat Merkezi**

**Yeni dönem Kayıtları başlamıştır**

- Saz
- Bağlama
- Şelpe
- Keman
- Gitar
- Piyano
- Matematik
- İngilizce
- Fen bilgisi

**Müzikte RCM ve  
Trinity Sertifikası**

**İngilizce'de  
Cambridge  
Sertifikası**

**Ücretsiz Tercümanlık ve Toplumsal Faliyetler**



# 'Londra Londra Olalı' dizisi yayına başladı

Londra'da yaşayan Türkiyelilerin hayatını komedi tarzında ele alan dizi film 'Londra Londra Olalı' ATV Avrupa kanalından yayına başladı. İngiltere'de yapılan ilk dizi olma özelliği taşıyan 'Londra Londra Olalı' dizisinin büyük ilgi görmesi bekleniyor.



**L**ondra Londra Olalı dizisi 2 Kasım Pazartesi günü izleyicisi ile buluştu. Umut Ulaş Er'in senaryosunu yazdığı Ufuk Genç'in yönettiği ve başrollerini Barış Celloğlu, Umut Ulaş Er, Tolga Gülcüler, Beliz İnal, Yasemin Bakan ve Hüseyin

Özer'in paylaştığı dizi filmin startı düzenlenen basın kokteyli ile yapıldı. Dizinin yapımcıları, yöneticiler ve oyuncuların hazır bulunduğu basın kokteylinde film hakkında bilgilendirme yapıldı ve bazı mensuplarının sorularına cevap verildi. Londra Londra Olalı dizi-

sinin senaristi ve oyuncusu Umut Ulaş Er filmin Londra'da bir evde yaşayan 4 kişinin başından geçen olayları konu aldığını söyledi. Bunlardan ikisinin Hüseyin Özer tarafından işletilen Özer restaurantında çalışması dizinin önemli bölümlerinin restaurantta çekilme-

sine neden oldu. Dizide oyuncu olarak rol alan Hüseyin Özer ise kendini oynayacak. Dizi ayrıca Hüseyin Özer'in hayatının merak edilen yanlarını da işleyecek. Londra Londra Olalı dizisinin ilk bölümü 2 Kasım Pazartesi günü saat 22.40'da ekranlara geldi.

## Day-Mer Gençlik aileler ve gençleri bir araya getirecek

Son dönemlerde gençler arasında yaşanan olaylar ile ilgili çalışmalar yürüten Day-Mer Gençlik 7 Kasım Cumartesi günü saat 6.30'da bir toplantı düzenliyor.

**G**ençleri, aileleri ve genel toplumu son dönemde yaşananlar hakkında bilgilendirmek ve neler yapılabileceği konusuna değinmek için bir gençlik toplantısı organize eden Day-Mer Gençlik bu toplantıyla gençleri bir araya getirmeyi planlıyor.

7 Kasım Cumartesi günü saat 6.30'da yapılacak toplantı için çalışmalarını sürdüren Day-Mer Gençlik Komisyonu konuyla ilgili olarak şunları söyledi:

"Geçtiğimiz günlerde ulusal istatistik bürosunun yaptığı açıklamada 3 milyona yakın işsiz 1 milyonunu gençlerin oluşturduğu

belirtildi. Bu açıklama krizin en fazla etkilediği kesimlerin başında gençlerin geldiğini göstermektedir. Kriz aynı zamanda eğitimimizi de etkiliyor. Bir çok okul krizden dolayı bütçelerinde kesintilere gidiyor. Özellikle işçi, işsiz ve göçmen kesimin yoğunlukta yaşadığı belediyelerdeki okulların eğitimini de etkiliyor. Ortaokullarda eğitim kalitesinin yükseltme çalışması ve ek dersler verilmesinde yetersiz kalınıyor. Akademiler adı altında ortaokullarımız özel şirketlere devredilerek özelleştiriliyor. Kolejlerde meslek kursu yapmak isteyen gençler kurslarda yer bulamayabiliyor. Üniversiteye giden ar-

kadaşlarımız okulu bitirdiğinde 20 bin sterline yakın borçlanıyor. Yeterince diploması olmayıp kalifiyesiz yerlerde çalışan işçi gençlerimiz uzun saatler ve düşük ücretle, sendikasız koşullarda çalışıyor. Boş zamanlarında yeteneklerini keşfedecek, geliştirecek, yaşatırla güvenli bir ortamda sosyalleşecek Youth Club yani 'Gençlik Evleri' ya yok ya da varsa da ordaki gençlik potansiyelini kapsayacak düzeyde değil. Bir de biz Türkiyeli gençliğin göçmen olmaktan kaynaklı sorunları eklenince bu sıkıntıları daha derinlemesine yaşıyoruz. Ailelerimizle biz gençlerin arasındaki iletişim kopukluğu, kendimi-



zin hangi kültüre ait olduğumuzu tam bilememe, çocukluktan itibaren bizi yönlendirebilecek örnek olabilecek örnek insanların olmaması, yukarıda yaşadığımız sorunlara eklenince, bizleri içinde çıkılamaz, çözülemeyen bir duruma sokuyor"

Var olan bu sıkıntılarının sonucunu gençlerin ya çeteler, ya uyuşturucu ya da intiharların kurbanı olduğuna değinen Day-Mer Gençlik, tüm gençlere toplantıya katılm çağrısını yaptı.



**Ali Has**  
av.alihas@gmail.com

**HUKUK KÖŞESİ**

## Sadece Barış Değil "Onurlu" Bir Barış Olmalı

Geçen gün The New York Times gazetesinin arşivlerini inceleyordum ve gazetenin 19 Ağustos 1864 sayısında yayınlanan bir yazıda "onurlu barış"ların ancak "...bir tarafın (devlet) tamamen güç sahibi olması ve direniş gösteren kesimin anayasal görevlerini kabul etmeleri ile oluşabilir..." diyordu. Burada söylenen şudur; devlete direniş gösteren kesim devlete sığınır ve mevcut anayasayı kabul ederek gereksinimlerini yerine getirir, yasalara uyar yani. Lafı fazla uzatmadan bunu günümüze uyarlısak kısacası şu anda Türkiye devletinin Kürtlerden istediğinin aynı hesaba geldiğini söyleyebiliriz. The New York Times yazınının ne derece yanlış olduğunu söyleyerek zihinsel ya da entelektüel yapınıza hakaret etmeyeceğim.

Çünkü bunu kendiniz çözmüşsünüzdür. Fakat yazının vermiş olduğu "onursuzluk" örneği bu yazımı yazmama iyi bir başlangıç vermesi ile birlikte aynı zamanda şu anda Kürtlerden istenileni çok net bir şekilde bir cümleyle sığdırıyor. Bu anlamda iyi bir örnek.

İstenilen nedir? barış mı yoksa onurlu bir barış mı? bunların farkları nedir? Yoksa bu sadece kelimelerle oynamak mı? Aslında düşünüldüğünde barış ve onurlu barış arasındaki fark uçurumlar kadardır diyebiliriz ve hatta bir savaş durdurulmaması bir barışın onurlu olup olmaması ile çok yakından bağlantılıdır da denilebilir.

Nasılki kirli savaşlar oluyorsa kirli barışlar da olabilir. Kirli barıştan kastım onursuzca halkın istek ve çıkarlarını gözardı edip adeta teslimiyetçi bir ruh ile günü kurtarma politikası uygulayıp ve bunada barış süsü verilmesidir. 17'inci yüzyılda yaşayan ve Amerikan savaş gemiciliğinin "baba"sı olarak tanınan John Paul Jones (ki aslında iskoçya kökenlidir), şu mehur cümleyi kurmuştu; "...onurlu bir barış her zaman için benim ilk isteğimdir. İnsan kanının akmasında hiç bir haz duymamaktayım; fakat, eğer bu savaş devam ederse, ben en aktif rolü istiyorum". Bu örnek sanırım aradaki farkı çok net bir şekilde açıklamaktadır.

Bu bağlamda dialektik olarak onurlu olmayan barışlar onursuz olurlar. Dolayısı ile istenilen kesinlikle onurlu bir barıştan başkası olmamalıdır. Onurlu barış kavramı yürütülen mücadelenin doğru ve meşru bir mücadele olduğunu varsaymaktadır. Bu varsayım olmasa onurlu bir barıştan bahsedilemez. Devlet yürütülmekte olan mücadelenin meşruiyetini kabul etmediği için onursuz barış dayatmaları yapar, uzlaşmayı bu doğrultuda yürütmeye çalışır. Kürtlerin yürütmekte oldukları mücadelenin meşruiyetliliği yönünde herhangi bir antitezi tartışmak bile komik olur. Eğer bir halk kimliği, kültürü ve dili ile inkar edilyorsa o halde o halkın tabiki buna karşı yürüttüğü herhangi bir savaş yöntemi meşrudur. Kürtler bundan dolayı sadece ve sadece onurlu bir barışta ısrarlı olmalıdırlar. Peki, onurlu bir barıştan ne beklenir. Onurlu barışlar karşı tarafın hak ve istemlerine saygı duyulması ile birlikte tarafların birbirlerini küçümsemesinden geçer diye düşünüyorum. Ancak bu ortam yakalanırsa onurlu bir barıştan bahsedilebilir. Örneğin bu son bir kaç haftadır Türkiye'de tanık olduğumuz gelişmeler doğrultusunda barış guruplarının gerilla kıyafetleri ile neden geldiler tartışmaları aslında bir küçümseme ve kabullenmeme duygusunun yansımasıdır. Bilirsiniz, kabullenmeme ve küçümseme duygularının altında karşı tarafı eşit düzeyde görmekten geçer. Aynı şey DTP'ye karşı geliştirilen neden sahip çıktınız tartışmaları için de söylenebilir. Oysa onurlu barışlarda her iki tarafın eşit olduğu varsayımı olmak zorundadır. Dolayısıyla bu kabullenmeme ve küçümseme aslında karşı tarafa biz doğruyuz, haklıyız, siz de bizim dediklerimizi kabullenmek zorundasınız demekden başka birşey değildir.

Gerilla kıyafetleri aslında küçük bir şey olarak görülebilir ama bu durumda çok anlam taşımaktadır. Sadece Kürtler için değil aynı zamanda Türkiye devleti için de bu kıyafetler sembolik bir anlam taşımaktadır. Kürt gerillaların o kıyafetlerle barış grubu halinde gelmelerinin altında, biz bu gücü temsil ediyoruz ve sorunun çözümünü ancak bu güç ile dilalogdan geçmez mesajı yatmaktaydı ve Kürt halkının onurunu sembolize eden tarihi bir andı.



DİVAA PRODUCTION

AVUKAT ŞADIYE ARSLAN  
**Levenes**

&amp;

MEM & LAZ  
MEHMET KOCAKERİMSahmeran  
www.sahmeran.com

SPONSORLUĞUNDA LONDRA'DA İLK DEFA DEV KADROSUYLA

**VOLKAN KONAK**

Designed and Printed By Print Gallery: 020 8348 8315

15 KASIM 2009 PAZAR SAAT: 19.30  
**TICKETS**  
**FROM £19**  
£29, £39, £VIP**HACKNEY EMPIRE**291 Mare Street LONDON E8 1EJ  
Tel: 020 8510 4500  
www.hackneyempire.co.uk

"HAYAT ZOR AMA BENDE HIÇ KOLAY SAYILMAM"

Bilet satış noktaları:

AVUKAT ŞADIYE ARSLAN  
**Levenes**  
020 8826 1301

Mem&amp;Laz Restaurant,

Narts, Avrupa Gazetesi, Metolino Cafe,  
Mezzo cafe, Mess Kuaför, TFC Marketleri

Bilgi için: İsmail Doğu: 07827 497 641 Sinem: 07985 540 788 Hasan: 07931 824 112



Chingford, Edmonton, Enfield, Lordship Lane, Enfield



# DIY Center'da indirim günleri

Mutfak, banyo ve ev içi her türlü malzemenin kaliteli adresi D.I.Y. Center'da yüzde yüze varan indirimler başladı. Stokları eritmek isteyen D.I.Y'da kaliteli ve garantili Alman ve İspanyol ürünleri yarı fiyatına satışa çıkarıldı.

**A**vrupa kalitesindeki ürünleri uygun fiyatlarla tüketiciye ulaştırma hedefiyle çalışan Do It Yourself (D.I.Y.) Center'de büyük indirim günleri başladı. Sınırlı stoklardaki ürünleri indirimli fiyatlarla satışa

çıkarılan DIY'da şu sıralar en çok satılan ürünler Almanya'dan yeni gelen ve 3.5 Pound'dan başlayan fiyatlarla satılan fayanslar. Ölçüleri 6, 7 ve 8 milimetrelük Alman laminantlar "special offer" kapsamında satılıyor. Fiyatları 350 Pound'dan başlayan

banyo kabinleri 199 Pound'a düşürülmüş durumda. Daha önce 99 Pound olan tüm bir tuvalet setine şu anda 65 Pound'dan sahip olmak mümkün.

## İNDİRİM SINIRLI ORANDAKİ STOKLAR TÜKENENE KADAR DEVAM EDECEK

Center'ın sahibi İbrahim Taş, marketler, restoranlar ve kebab shoplar için özel yapılmış kaymayan yeni taşların geldiğini söyledi. İndirimlerden haberi olan müşterilerin yoğun ilgi gösterdiğini belirten Taş, şu anki indirim sınırlı orandaki stoklar tükenene kadar devam edeceğini belirtti.

Mutfak malzemelerini İngiltere'den temin eden D.I.Y. Almanya ve İspanya'dan da fayans, laminant, yer döşemeleri, parke, porselen, seramik, duvar

ve yer kaplamalarını alıyor. İbrahim Taş, bu nedenle mallarının Çin mallarıyla karıştırılmaması gerektiğini söyleyerek "mallarımızın güvenilirliği Alman kalitesi ve garantisıyla sabittir"

dedi. 4 Princes Road, Edmon-ton, London, N18-3PR adresinde büyük binasında hizmet veren D.I.Y. Center'a şu numaradan ulaşmak mümkün: 0208 803 9153.



## Western Union Grace Kennedy ile ortak çalışacak



(soldan sağa) Dale Robinson, Joseph Taffe, James Allum, Burchell Whiteman, Joan Marie Powel, Ruso Hudson

Para transfer devi Western Union Jamaika'nın en büyük şirketlerinden GraceKennedy ile özellikle Karayiplere para aktarma konusunda anlaşma imzoladı. Anlaşma gereği Western Union'un faaliyetlerinin %25'ini GraceKennedy üstlenecek.

**D**ünyanın en büyük para transfer firmalarından Western Union Jamaika merkezli karayipler şirketi olan GraceKennedy ile işbirliği anlaşması yaptı.

30 Ekim Cuma günü Jamaika Londra yüksek komiserliğinde gerçekleştirilen bir resepsiyon ile yapılan işbirliğinin ayrıntıları konuklara ve basın mensuplarına açıklandı.

Anlaşma gereği GraceKennedy üzerinden gönderilen paraların alıcıları herhangi bir Western Union bürosundan paralarını alabilecekler ya da Western Union ile gönderilen paralar GraceKennedy bürolarından alınabilecek.

Yapılan resepsiyon ve basın toplantısına konuşmacı olarak Rahibe Rose Hudson, GraceKennedy Havale Servisi Şefi Joan Marie Powel, Western

Union Britanya ve İrlanda şefi James Allum, GraceKennedy Britanya Müdürü Dale Robinson, GraceKennedy Genel Müdür Yardımcısı Joseph Taffe ve Jamaika Yüksek Komiseri Burchell Whiteman katıldılar.

Konuşmacılar GraceKennedy şirketinin uzun bir geçmişe sahip olduğu ve daha da büyümeyi hedeflediği noktasına vurgu yaptılar.

## Türkiye tekstil ürünleri Londra'da görücüye çıktı

Londra'da büyük bir fuar organizasyonu gerçekleştiren Türkiye tekstil firmaları, yeni pazar arayışlarını sürdürüyor.

**H**er yıl olduğu gibi bu yıl da Londra'nın Earls Court Fuar Salonu'nda tanıtımını gerçekleştiren Türkiye firmaları, Türk tekstil alanında bilinen seçkin kumaş ve yan tekstil ürünlerini sergiledi. Fuarda ayrıca Türkiye



tekstilinin Sonbahar-Kış ve İlkbahar-Yaz sezonlarına ait konfeksiyon ürünleri

de yer aldı.

Arsan, Bahariye, Bossa, Kipaş ve Saydam başta olmak üzere fuara katılan 22 Türkiyeli tekstil firması, ünlü İngiliz Debenhams, Mark&Spencer, Laura Ashley, Top Shop ve John Lewis gibi müşterileriyle de buluştu.

## Kıbrıs'ın hellim peyniri tescillendi

Kıbrıs Türk Sanayi Odası'nın hellim peynirinin coğrafi işaret olarak tescillenmesi için geçen yıl Türk Patent Enstitüsü'ne (TPE) yaptığı başvuru sonuçlandı.

**A**linan bilgiye göre, üretim alanı Kıbrıs Adası olarak belirlenen hellim peyniri, 'menşe adı' olarak tescillendi. TPE, Kıbrıs Türk Sanayi

Odası'nın hellim peynirinin tescil edilmesine ilişkin başvurusunu, Resmi Gazete'de yayımlanmak üzere Başbakanlık'a gönderdi.

İlanın Resmi Gazete'de



yayımlanmasını takip eden 6 ay içinde ilgili herkes, tescil talebine itiraz edebilecek.

# SEYİT RIZA VE DERSİM DİRENİŞİ ŞEHİTLERİNİ ANMA GECESESİ

## KONUŞMACILAR

MUSTAFA DÜZGÜN

Avrupa Alevi AKD. BŞK

MEHMET ÇETİN

Şair, Yazar ve Araştırmacı

## PROGRAM

AHMET ASLAN ve GRUBU

MEHMET ÇAPAN

ENVER ÇELİK

Dersim Belgeseli (Qelema sure)

15 Kasım 2009 Pazar

**SAAT: 18.00 – 23.00**

**YER:** Londra Toplum Merkezi  
(North London Community House),  
22 Moorefield Road, Bruce Grove,  
Tottenham, N17 8PY  
(DESİM DER'den 3 dakika)

**ÜCRET: £10**

DÜZENLEYEN



**Ana Sponsor**  
AVUKAT ŞADIYE ARSLAN  
**LEVENES**

Medya Sponsoru

**telgraf**

**PrintGallery**  
design & print company  
Tel: 020 8348 8315



# UMUDU TOHUM'CA BÜYÜTELİM

**DAYANIŞMA GECESİNDE BULUŞALIM**

**7 KASIM 2009 CUMARTESİ SAAT : 17.30**

**Adres : Tottenham Green Centre 1 Philip Lane London N15 4JA**



**Arzu**



**Metin & Kemal**



**Hozan BEŞİR**



**Hasan SAĞLAM**

- Genco
- Şiir
- Folklor
- Sinevizyon

**£15**


## BİLET SATIŞ NOKTALARI

DALSTON SİMİTHANE : 0207 254 12 75 CLAIM FOR ACCIDENT : 0207 254 56 84 LONDRA SAZ OKULU : 0207 249 64 55 STONE CAVE : 0207 241 49 11

NEWINGTON GREEN DYNAMIC CLAIMS : 0207 249 15 62

HARINGAY AŞKIN WEDDING SHOW : 079 47 84 21 41 MEZZO BAR RESTAURANT : 0208 800 89 96

TOTTENHAM BELDE PRODUCTION : 0208 801 43 53 ATEŞ RESTAURANT : 020 8365 1111 EZGİ BAR : 020 8801 5101

Contact : Tohum Cultural Centre 82A Stoke Newington High Street London N16 7PA - Tel : 0207 275 90 48 - E-mail : tohum7kasim@gmail.com

# DIY CENTER



**AVRUPANIN BİRBİRİNDEN  
MODERN KULLANIŞLI VE KALİTELİ  
MUTFAKLARINI İNANILMAZ  
FİYATLARLA SATIYORUZ.**



**£6'dan başlayan  
fiyatlarla Laminetler**



**100'den fazla fayans çeşitleriyle  
müşterilerimizin hizmetindeyiz**



**BİRBİRİNDEN MODERN  
KULLANIŞLI VE KALİTELİ  
BANYOLAR İNANILMAZ  
FİYATLARA...**



**% 50**  
ayaklı lavabolarda ve  
Tuvalet taşlarında indirim

**4 Princes Road, Edmonton, London, N18 3PR**

**Tel: 020 8803 9153 E-mail: sales@diy-center.co.uk**

# Güler Zere için üç günlük açlık grevi sona erdi...

Kanser hastası Güler Zere'ye Özgürlük Komitesi, Londra'da 24 kişiyle girdiği üç günlük açlık grevini geçen Cumartesi günü bir basın açıklaması ve toplantıyla sona erdirdi.

14 yıl önce 34 yıl hapse mahkum edilen ve kanser rahatsızlığı nedeniyle infazının ertelenmesi istenen 37 yaşındaki Güler Zere'nin durumu kritik bir hal alırken Türkiye'nin bir çok yerinde olduğu gibi Londra'da da Zere'ye özgürlük eylemleri sürüyor. 7 aydır

Çukurova Üniversitesi Tıp Fakültesi Balcalı Hastanesi Mahkûm Koğuşu'nda tedavisi devam eden Zere için, önceki hafta üç günlük açlık grevine giren "Güler Zere'ye Özgürlük Komitesi" üyeleri eylemlerine geçen Cumartesi günü yaptıkları bir basın açıklaması ve toplantıyla son verdi. Wood Green Kütüp-

hanesi önünde stand açan komite üyeleri Güler Zere ile ilgili Türkçe ve İngilizce bildiriler dağıttı. Eylemde ayrıca "Güler Zere'ye Özgürlük" pankartı açılarak "devrimci tutsaklar sähipsiz değildir", "devrim tutsakları onurumuzdur", "Türkiye hapishanelerinde katliamlara son", "yaşasın devrimci dayanışma" sloganları atıldı. Yüz Çiçek Açsın Kültür Merkezi (YÇKM) üyeleri de basın açıklamasına katılarak destek verdiler. Basın açıklamasının ardından, Anadolu Halk Kültür Merkezi'nde süren açlık grevi eylemi, halk toplantısı ile sonlandırıldı.



# Gülnaz Karataş (Beritan) KKC'de anıldı

1992 yılında yaşanan çatışmalarda teslim olmayarak kendini kayalıklardan atarak yaşamına son veren Gülnaz Karataş (Beritan) Kürt Toplum Merkezi'nde yapılan bir etkinlikle anıldı.

Roj Kadın Meclisi tarafından "Şehit Beritan Şahsında Ekim Ayı Özgürlük Şehitleri Anması" adıyla bir etkinlik düzenlendi. Ekim ayı şehitlerinin fotolarının da asıldığı etkinlik 31 Ekim Cumartesi günü yapıldı. Saygı duruşu ile başlayan etkinlik Roj Kadın Meclisi adına yapılan konuşma ile devam etti. Kadınların onurlu direnişlerine vurgu yapılan konuşmalarda Ekim ayının görkemli direnişler kadar şahadetler ayı da olduğu belirtildi. Etkinlikte Britanya Halk Meclisi adına da bir konuşma yapıldı. Konuşmada şunlar söylendi; "Dünyanın hiç bir ülkesinde kadın Kürdistan'daki kadar zulme, baskıya maruz kalma-



muştır ama buna rağmen dünyanın hiç bir yerinde kadın Kürdistan'daki kadar mücadelenin içinde olmamıştır. Tüm baskı ve yok saymalara rağmen Kürdistan halk gerçekliği her dönem kendi kadın starlarını yaratmasını bilmiştir." Etkinlikte Ekim şehitlerini konu alan bir sinevizyon

gösterisi yapıldı. Gösteride Ekim şehitlerinin yaşamları ve mücadeleleri fotoğraflar eşliğinde anlatıldı. Çocuk korusu Koma Zımm sahne olarak türküler söyledi. Etkinlikte ayrıca Koma Sersi, Beycan ve Folklor Grubu ve Koma Azadiya Perperok da sahne aldılar.

# DUYURU

**Son zamanlarada meydana gelen cinayet olaylarının nedenlerini ele almak ve burada yaşayan geçlerimizde yaşadığı sorunları ortaya koymak için Kürt Toplum Merkezi'nde (KCC) Polis ve Belediye yetkililerinin katılacağı bir halk toplantısı yapılacaktır. Toplantıya tüm halkımız davetlidir.**

**Yer : Kürt Toplum Merkezi -Haringey**

**Tarih : 8 Kasım 2009 Pazar Günü**

**Adres: Fairfax Hall, 11 Portland Gardens**

**London, N4 1HU**

**Tel: 0208-880-1804**

**Fed-Bir, Halkevi, Kurdish, Roj Women**

# Nasıl öleceğiniz mesleğinize bağlı

İngiltere'de yapılan bir araştırmaya göre ölüm sebebiniz ile çalıştığınız iş arasında sağlığınıza verdiği zararlar sebebiyle ilişki bulunuyor.



Kişinin mesleğinin ölüm nedeninin belirleyicisi olabileceği bildirildi. Southampton Üniversitesi'nden profesör David Goggon'un öncülüğündeki ekibin 1990'larda ölen 40 binden fazla kişinin yaşam ve ölümleriyle ilgili verileri değerlendirdiği araştırmanın sonuçları, Independent gazetesinde yayımlandı. Araştırmaya göre, eğer ma-

rangoz, elektrikçi, su ya da gaz tesisatçısıysanız, asbestozla bağlantılı bir hastalıktan ölme olasılığınız ortalamanın üzerinde bulunuyor. Kömür madeninde çalışan bir işçinin pnömokonyozdan ölme olasılığı olağanüstü biçimde yükselirken, kömür dışındaki bir maddede veya taş ocağında çalışan bir işçinin de slikozdan yaşamını yitirme olasılığı artıyor.

## ALKOLLÜ MEKANLARDA ÇALIŞANLARIN ALKOLDEN ÖLME RİSKİ DAHA YÜKSEK

Araştırmada, alkollü mekanlarda çalışanların alkolden ölme ve erkek kuaförlerin AIDS'ten ölme olasılıklarının diğer insanlara nazaran daha yüksek olduğu, kadın kuaförlerin ise AIDS'den ölme olasılıklarının çoğu insandan daha az olduğu belirlendi. AIDS'ten ölme oranının ortalamanın üzerinde olduğu diğer meslek grupları arasında terzilik, modacılık, hemşirelik, gazetecilik, edebiyat ve sanat alanlarının yer aldığı kaydedildi. Araştırmada ayrıca, yaratıcı insanların ve inşaat sektörünün bazı birimlerinde çalışanların uyuşturucu kullanımından ölme olasılığının çoğu insandan fazla

olduğu görülürken, lenf kanserinden ölüm oranının öğretmenler ve öğretim görevlileri arasında yüksek çıkması gizemli olarak yorumlandı. Doktor, diş hekimi, veteriner, hemşire ve ambulans hizmetlerinde görevli kadınların intihar ederek yaşamlarına son verme olasılıklarının çoğu insana göre yüksek olduğu, bundan mesleklerinin onları umutsuzluğa sürüklediği anlamının çıkarılmaması gerektiği belirtildi. Araştırma, bu sonucun, sağlık çalışanlarının intihar etmek istediklerinde yaşamlarına nasıl son vermeleri gerektiğini bildiklerini gösterdi. **EN TEHLİKELİ ŞEY ARABA KULLANMAK** Eğer barda ya da inşaat sektöründe çalışıyorsanız, cinayete kurban gitme olasılığınızın yüksek olduğu

görülürken, istatistik olarak, herhangi birinin hayatını kazanmak için yapacağı en tehlikeli şeyin araba kullanmak olduğu bildirildi. Araştırmanın kapsadığı sü-

re içinde, yaklaşık olarak her yıl 130 erkek ve 5 kadının iş kazalarında yaşamını yitirdiği, bunların 50'sinden fazlasının trafik kazasında öldüğü belirtildi.

## Beraat etmek için iki hakimle beraber oldu

### İngiltere'de bir kadın avukat kendisine açılan davadan beraat etmek için iki hakimle beraber olduğunu söyledi.

İngiltere'de bir hukuk firmasında avukat olan Lizzie Wiseman, meslektaşı Hint asıllı Aisha Bijlani tarafından kendisine açılan 33 milyon sterlinlik "ırk ayrımcılığı" davasından kurtulabilmek için yargıçlarla birlikte olduğunu söyledi. Wiseman gibi kişilerin kendisine Hint asıllı olduğu için dava vermediklerini iddia ederek kurumu mahkemeye şikayet etmiş, Wiseman'ı da yargıçlarla birlikte olmakla suçlamıştı. 4 çocuk annesi Lizzie Wiseman ise Yüksek Mahkeme Hakimi Justin Fenwick, ve yardımcı yargıç Roger Stewart ile kararlarını etkilemek için yattığını kabul etti.

Ölüm düşersen bir şahan ayağına.  
Ağlarsa bir sabah gül dalı.  
Kalırsa bir yavru yetim.  
Adın kalles olsun!  
Ölüm düşersen bir garip peşine.  
Özlemleri gerçekleşmeden.  
Göremeden güzellikleri,  
Giderse bir fidan,  
Adın kalles olsun!  
Ölüm düşersen bir yiğit arkasına.  
Emellerine eremeden.  
Umutlarına ulaşmadan.  
Sevdiğine kavuşmadan.  
Yakarsan bir yiğidi.  
Adın kalles olsun!

Daima Bizimlesin..  
Daima Seninleyiz  
KARADAĞ Ailesi



# Haco Cheko yeni filminde yalnızlığı işliyor

Kürt yönetmen Haco Cheko uzun bir sessizlik döneminin ardından yeni bir film projesi ile sinema severlerin karşısına çıkıyor. Yalnızlığı ve sıradışılığı konu alan film için hazırlıklar devam ediyor.

Kürt yönetmen Haco Cheko yeni bir film projesi ile sinema severlerin karşısına çıkıyor.

Konu ile ilgili olarak görüştüğümüz yönetmen Haco Cheko, son üç ay içerisinde seneryonun son şeklini aldığını ve şu anda oyuncu seçmeleri, mekan arama ve çekim ekibini oluşturma gibi çalışmaların yürütüldüğünü belirtti. Sonbahar atmosferi tazeliğini yitirmeden filmi çekmeyi düşündüklerini belirten Cheko, finans konusunda da sıkıntılar çektiklerini sözlerine ekledi. Son 3 haftalık zaman içerisinde oyuncular ile görüşmeler gerçekleştirdiğini belirten Haco Cheko, oyuncular ile görüşmelerin tamamlandığını ve filmde rol alacak oyuncuların büyük bir kısmının belirlendiğini aktardı.



Yönetmen Haco Cheko filmde rol alacak olan oyuncuları görüşmeye alıyor.

Cheko, bir önceki çalışmasında oyuncularının çoğunun oyunculuk deneyimi olmayan kişilerden oluştuğunu, şimdi ise meslek olarak oyunculuk yapan bir kadro oluşturduklarını söyledi.

## ÖNCEKİ ÇALIŞMALARINDAN FARKLI BİR FİLM

Önceki çalışmalarında daha çok toplumsal ve sınıfsal sorunlar gibi konuları işleyen Haco Cheko, "Yeni

film birey bazında yaşanılan yalnızlık ve bireyin sistem dışı yaşama tutunmasını konu alıyor." dedi. Haco Cheko, bu kısa çalışmasıyla biraz da felsefik bir rota çizmeyi hedeflediğini belirtti. Diyalog olarak filmin bütün sahnelerine büyük bir sesizliğin hakim olduğunu belirten Cheko, diyalogların daha çok kişinin yüzünde ve davranışlarında saklı olduğunu söyledi. Yine çekim olarak daha çok

donuk ve fotoğrafik sahnelerin ön planda olduğunu dile getiren Cheko, bu çalışmayla daha çok uluslararası Film festivallerini hedeflediğini söyledi. Üzerinde çalışma yaptıkları projenin ilk etepta 15 dk'lık bir proje olduğunu, ancak asıl amaçlarının uzun metrajlı bir çalışmaya dönüştürmek olduğunu belirten yönetmen Haco Cheko, sponsor ve prodüslük düşüncesinde olan kişiler ile düşüncelerini paylaşmaya açık olduklarını belirtti. Bu tür sanatsal çalışmalarda başarı sağlam bir ekip ve oyuncu kadrosunun yanında ekonomik olarak da bir kaynağın olmasının önemli bir etken olduğunu belirterek prodüser olarak destek olabilecek kişilere de çağrıda bulunmak istediklerini söyledi.

# Lennon'un hayatı film oldu

Efsanevi İngiliz rock grubu Beatles'in üyelerinden John Lennon'ın hayat hikâyesi film oldu. Orijinal adı "Nowhere Boy" olan "Kayıp Çocuk" adlı filmde, Lennon'ın isyankâr gençlik yılları anlatılıyor.

John Lennon'un hayat hikayesini anlatan film, şarkıcının küçük yaşta annesi tarafından terk edilmesi ve otoriter bir kişiliğe sahip olan teyzesi tarafından yetiştirilmesi etrafında gelişiyor. Yönetmenliğini Sam Taylor-Wood'un yaptığı film, Lennon'ın doğum yeri olan Liverpool'da çekildi. Filmde Lennon'ı genç İngiliz oyuncu Aaron Johnson canlandırdı. John Lennon'ın teyzesi rolünde Kristin Scott Thomas, eğlenceye düşkün anne rolünde de Anne-Marie Duff



oynuyor. Yönetmen Taylor-Wood daha önce filmle ilgili yaptığı açıklamada, "Lennon'ın hayatının ilk yıllarındaki kadınların gerçekten onun sonradan nasıl bir insan olacağını belirlediğini" belirtmişti. "Kayıp Çocuk" adlı filmde, Beatles grubunun ilk kurulma aşamaları da görülebiliyor ve film, grubun Hamburg'a gitmelerinden kısa bir süre önce sona eriyor. John Lennon hayranları tarafından merakla beklenen filmin galası Londra Film Festivali'nin kapanışında yapıldı.



MURAT AKTAŞ

muratmha@hotmail.com

## Gerçekleşmemiş Bir Konserin Görüntüleri ve İmajlar Çağı

Bir filmin insanda bıraktığı en önemli, en unutulmaz duygu sanırım filmin estetiği, güzelliği ya da neyi anlattığından ziyade; izleyene neler çağrıştırdığı, hatırlattığı ve neler düşündürdüğü ile ilgilidir. Geçtiğimiz hafta gösterime giren Michael Jackson'ın ölümünden önceki görüntülerinin yer aldığı "This Is It" (İşte Bu...) belgeseli de bize Jackson ile ilgili anılarımızı çağrıştırıyor. Hiç olmamış gelecekteki bir konserin görüntülerinden garip bir duygu da uyandıran bu film, uzağın yakınlığı ve yakının uzaklığı gibi bazen gürültüye dönüşen bir melodi, bazen de melodiye dönüşen bir gürültü ve bir hayaletin sahne ışıkları altındaki dansı gibi. Ünlü Kürt romancı Helim Yüsvi daha yıllar önce "Ölümler Uyumaz" derken bunu kastetmiyordu muhtemelen ama "This Is It" bana bunu hatırlattı.

Londra'daki O2 Arena'da başlayacağı konser dizisi için hazırlanırken geçtiğimiz Haziran ayında yaşamını yitiren Michael Jackson'ın ölümünden önceki son üç ay içinde yapılan provaları ve kamera arkası çekimlerinden kesitler sunan "This Is It" Kenny Ortega tarafından yönetilmiş. Sanatçının bütün biletleri önceden satılmış olan ve ölümü üzerine gerçekleşemeyen konserler dizisi hakkında da hayranlarına bir fikir vermesi açısından önem taşıyan bu film aynı zamanda O'nun mükemmeliyetçiliği konusunda da ipuçları veriyor. Filmde, yaşamı ve sanatı kadar ölümü ile de büyük yankı uyandıran Jackson'ın yakın arkadaşlarının anıları da dile geliyor. İki saate yakın dev ekrana yansıyan Jackson ve ona eşlik eden danslar sanatçının izlerini ve imajını hafızalarda pekiştiriyor. Pop müziğinin efsanevi kiralının vasiyeti olarak sunulan "This Is It" önemli görüntülerinin yanısıra efektler ve kareografileri ile de akılda kalıcı izler bırakıyor.

"This Is It" in Jackson'un yaşamını yitirmesi ile sarsılan hayranlarını tesselli etmeye yetmeyeceği kesin, ancak herşeye rağmen yaşamı boyunca dünyanın gündeminde olan böyle bir insanın ardından kalan görüntülerinin hayranları ile paylaşılması ayrı bir değer taşıyor.

Fakat filmde ziyade tıpkı sanatçının kendisi ve ölümü meselesinde olduğu gibi film hakkında yapılan haberler ve dedikodular daha çok dikkat çekiyor. 99 ülkede aynı periyotta gösterime giren filmin sadece iki hafta gösterimde kalacağı bildirilirken, bazıları bunun böylesine efsaneleşmiş bir sanatçının son görüntülerinden dolayı hayranlarının hayal kırıklığına uğramaması için alınmış bir önlem olduğunu iddia ediyor. Yorumların bazıları ise bunun sadece bir pazarlama stratejisi olduğunu ileri sürüyor.

Kimileri de özellikle son dansların sanatçının kendisine ait olmadığından ve bunun bir dublör tarafından canlandırılmış olabileceğinden şüphelendiklerini yaydılar. Sanatçının 100 saate yakın çekimlerden oluşan görüntülerini satın alarak dikkatleri üzerine çeken "Sony Pictures" ise doğal olarak bunu yalanladı. Filmle ilgili yapılan açıklamada Ortega'nın 50 yaşındaki sanatçının yakın arkadaşı olduğu vurgulanarak, Yönetmen'in "asla böyle birşey yapmayacağı" ifade ediliyor.

Çoğunluğunu gençlerin oluşturduğu filmde çıkan seyircilerin yüzünde en çok hüznün dikkat çekiyor. Bazıları sanatçının performansını hatırlatırken "danslar çok güzel" diyenler oluyor. Bütün bunların yanısıra kalabalık içerisinde birşey söylemeyi zor bulan sözleri yerine üzgün gözleri konuşan seyirciler de dikkat çekiyor. Dünyanın bir çok ülkesinde aynı anda binlerce hatta milyonlarca seyircinin aynı şeyi hissettiğini düşünmek garip bir duygu.

Böyle bir film için artık herşey anlaşılır karşılanıyor. Ancak ilerleyen yıllarda birçok efsanevi sanatçı hakkında olduğu gibi Jackson'nun yaşamını ve ardında bıraktığı tartışmaları irdeleyen filmler olacaktır mutlaka. Bu filmlerin hangisinin gerçeğe ne kadar yakın olacağını "This Is It" e ne kadar benzeyeceğini de ancak o zaman göreceğiz. Fakat "This Is It" herşeyin alt üst olduğu, yaşadığımız görüntüler çağında hayata ve imaja dair ilginç bir örnek olarak tarihe geçeceğe benziyor.



# Ülkenize geri dönmeyi mi düşünüyorsunuz ?

**Eğer ilticacıysanız, bireysel veya aile olarak ülkenize  
dönüş planı yapıyorsanız  
IOM'u ücretsiz telefondan arayın**

**0800 783 2332**

**Uçak bileti**

**İş eğitimi**

**Seyahat planı**

**Küçük iş yeri kurmak**

**Kısa süreli konaklama**

**Geri gönderme yardımı**

**Ücretsiz bagaj haddi**

**İş bulma**

**Eğitim**



**IOM International Organization for Migration**

London & South East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel: 020 7233 0001

Scotland: 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel: 0141 548 8116

Wales & South West: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel: 0117 907 4777

North West: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel: 0161 212 1463

North East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel: 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel: 0121 633 5074

**www.iomuk.org**

**IOM uluslararası bir organizasyondur.**

**İngiliz Hükümetine bağlı bir kuruluş değildir.**

**Yalnızca ülkesine dönmek isteyen kişilere yardımcı oluyoruz.**



Actions co-financed  
by Community Funds

# Kadın kuruluşları Serdar Turgut'u protesto etmeye devam ediyor...

Londra'da faaliyet yürüten Göçmen İşçiler Kültür Derneği (GİK-DER) Kadın Komisyonunun da bağlı olduğu AvEG-Kon Kadın Komisyonu bir basın bildirisini yayınlamaya, 24 Ekim tarihli gazete köşesinde Kürt sanatçı Rojin için "Onu dağa kaldırır seks kölem yapardım" diyen Akşam Gazetesi yazarı Serdar Turgut'u protesto çağrısında bulundu.

Göçmen İşçiler Kültür Derneği (GİK-DER) Kadın Komisyonunun da bağlı olduğu AvEG-Kon Kadın Komisyonu bir basın bildirisini yayınlamaya, gazetede köşesinde Kürt sanatçı Rojin için "Onu dağa kaldırır seks kölem yapardım" diyen Akşam Gazetesi yazarı Serdar Turgut'u protesto etti. Basına ve kamuoyuna başlığıyla yayınlanan bildiriye yer alan bazı ifadeler şöyle:

"Akşam Gazetesinde yazan yazar müsveddesi Serdar Turgut, 24 Ekim tarihli gazete köşesindeki yazısında Kürt sanatçı Rojin için "Onu dağa kaldırır seks kölem yapardım" deme cüretini gösterdi. Cinsiyetçi erkek egemen zihniyet ile Kürt düşmanlığını bütünleştiren ırkçı-faşist beyinlerin böyle düşündüklerini bildirdik de çağımızda bu kadar açıkça ifade etmelerini veya en azından gazeteyi de bağlayacak bu tür yazıların basılabileceğini beklemeydik.

Toplumsal hak ve özgürlüklerle ilgili olumlu olabilecek en küçük ayrıntıdan



Kürt sanatçı Rojin

rahatsız olan ve sansür eden Akşam gazetesi gibi burjuva basının Rojin şahsında tüm kadınlara yönelik böylesi bir tacizi ve saldırganlığı fark etmemiş olmaları anlaşılmalıdır. Rojin'in gazete aleyhine dava açması ve kadınların tepkisi sonrası 28 Ekim tarihinde kadınlardan özür dilediğini belirten Akşam gazetesi



Akşam Gazetesi yazarı Serdar Turgut

ise bu "özür"le işlediği suçun üzerini kapama uğraşındadır...

Akşam gazetesi ve aynı zihniyete sahip tüm burjuva basın için kadın olmak, Kürt kadını olmak, muhalif kadın olmak, devrimci kadın olmak fütursuzca saldırmak için yeterli sebeptir...

Yazar müsveddesi Serdar Turgut ve

onun gibiler bilmelidir ki, Kürt kadını yaşadıkları coğrafyalarda bedeller ödeyerek, destansı direnişler yaratarak ilerliyorlar. Kadınların dağlarda en acımasız koşullar altında büyük direnişler sergilemelerini hazmedemeyen ödlek yürekli-lerin ve aklı sadece uçkurlarına çalışanların kadın denince akıllarına ilk gelenin bu olması da kaçınılmaz oluyor anlaşılıyor... Ancak yine bilmelidirler ki; kadınlar olarak hiçbir ırkçı, faşist ve cinsiyetçinin, aklına geleni yazma şansı veremeyeceğiz!.. Yapılan açıklamaları bütün öfke ve nefretimizle protesto ediyor, Rojin şahsında Kürt kadınları ve direnişçilerinin yanında olacağımızı ilan ediyoruz... Bu saldırı, tüm kadınlardır. Protestolarınızı yükseltin!.. Akşam gazetesini ve yazar müsveddesi Serdar Turgut'u aşağıda vereceğimiz adresleri kullanarak protesto mail ve fakslarınızla boğun!.."  
Akşam Gazetesi: Fax: 0212. 481 95 61  
E-mail: haber@aksam.com.tr / webmaster@aksam.com.tr  
Serdar Turgut  
E-mail: serdardturgut@superonline.com

## KURDISH COMMUNITY CENTRE NAVENDA KOMELAN KURDAN HAFTA SONU OKULU KURSLARI

**Deneyimli Öğretmenler tarafından**  
GCSE, SATS

Gramer Okulları Sınavı Kursları

**Her Seviyedeki Öğrencilerimiz İçin:**  
Maths, Science  
Kurdish, English

**Not: Kontejanlar sınırlı olduğu için kayıtlar en kısa sürede durdulacaktır. Kayıt yapmak isteyenler aşağıdaki telefonda bizimle iletişime geçebilirler.**

**Telefon: 0785 325 63 31**

**Adres: Fairfax Hall, 11 Portland Gardens, London N4 1HU**

# JOHN MAJOR: 'Di Demeke Nêzîkte Terim Kurdîstan e'

Serokwezîrê kemn ê Brîtanya John Major, di xwarina piştewaniya rêxistina Partiya Kevneperst (muhafezakar) a Enfield'ê de got; Ezê di demeke nêzîkte herim Kurdîstan e. Di axaftina xwe de angaş(îdîa) kir ku Partiya Karkeran bidesthilatiya( îqtidar) xwe welat dikşîne tariyê û hetanê Partiya Karker desthilatdar be jî ev qeyran (krîz) bidome.

Serokê Kemn ê Partiya Kevneperst John Major, beşdarê piştewaniya xwarina rêxistina Partiya Kevneperst a Bakur bû.

Bi malîvaniya Newengerê (parlementerê) Enfield'ê Nîcd de Boîs, xwarina piştewani di roja(roa) 29'ê cotmeh(october)'ê de li Yane ya (klûp) Bush Hill Park'ê hate dayîn. Di piştewaniya xwarinê de berendamê Meclîsa Şaredarî ya Enfield'ê Bektaş Yavûz, Serokê Malagel Mûstafa Topkaya, Rêveberê Malagel Îbrahîm Doguş û ji Lijneya Karegêriyê Nafiz Bostanci beşdar bûn.

**MAJOR BI NÛNERÊ MALAGEL (HALKEVÎ) RE HEVDÎTIN PÊKANÎ**  
Nûnerê rêxistina herêma Enfield'ê di



axaftina vekirina xwarinê de ji civatta Kurd re spasîyê xwe de nîşandan. Di berdawamê de John Major hat maseya Kurd'a û nêrînên danûstandinî hate parvekirin. Serokê Malagel Mûstafa Topkaya dabîranîn ku di pêvajoya şerê kendavê yê 1992 de Major serokwezîr bû û di wê demê de qada esmanî ya Kurdîstan'ê ji balafirê (teyare) Sedam Huseyn re hate qedexekirin û wê pêvajoyê dipêkhatina Kurdîstana îro de roleke girîng list. Li ser viya John Major got ez di demek nêzde terim Kurdîstanê û hinek têkiliya pêktînim. Li ser gotina ji boy Kurdên li Tirkîyê dijî jî pêwîste bikeve nav hewldanê hate ziman û ji boy viya jî Major soza ku vê daxwazê ji Serokê Partiya Kevneperst David Cameron pêşniyar dikim da.

## Bilmez: Dixwazîna Ocalan bê parastin bêhêlin

Dadgehê bi boneya agahiyên parêzerên Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan di hevdîtinan de dayîn miwekilê xwe di çarçoveya doza hatî vekirin de 6 sal 4 meh ceza li parêzer Îbrahîm Bîlmez birî.

Dadgehê bi boneya agahiyên parêzerên Rêberê Abdullah Ocalan di hevdîtinan de dayîn miwekilê xwe di çarçoveya doza hatî vekirin de 6 sal 4 meh ceza li parêzer Îbrahîm Bîlmez birî. Parêzerên Ocalan bi tundî nerazî bûn nîşanî biryarê dan û daxuyandî ku naveroke hevdîtinan wan bi awayek derzagonî tê guhdarkirin û bi vê boneyê ceza li wan tê birîn. Parêzeran ev yek wekî hewildana daxwaza bêparastinê hiştina Ocalan nixandî. Dozên li hemberî Rêberê PKK'ê Abdullah Ocalan berdewam dikin. Herî dawî di encama doza bi boneya aga-

hiyên di hevdîtinan mijara sala 2006'an pêk hatî de dayîn miwekilê xwe, dadgehê 6 sal 4 meh cezayê girtîgehê da Parêzer Îbrahîm Bîlmez. Di doza bi boneya, "Endamtiya rêxistinê" ceza hate dayîn de, agahiyên di hevdîtinê de hatine dayîn, wekî delîl hatin nîşandan. Li gorî Zagona Înfaza Ceza qeydkirina hevdîtinên di navbera parêzer û miwekilên wan de zagonî nîne.

### 'MAFÊ PARASTIN JI HOLÊ TÊ RAKIRIN'

Parêzer Îbrahîm Bîlmez diyar kir ku hedefa ceza ne ew miwekilê wan e û wiha axivî: "Dixwazîna mafê parastinê ji destê me derxin. Ev ne dozên ji nişkave hatine vekirin e. Bingeha van heye. Ji sala



2005'an heta niha bingeha guhdarkirina parêzer û miwekilên wan hate avakirin. Ne tenê ez mafê gelek hevalên min jî bi vî awayî tê astengkirin. Derbarê tevahiya parêzeran de doz hatine vekirin.

Dixwazîna parêzerên miwekilê me diparêzin tune bin. Em di vê baweriyê dene. Nasnameyek siyasî ya miwekilê me heye. Dadgeh axaftinên em têkildarî pirsgirêka kurd ên bi miwekilê xwe re dikin, wekî delîl dibîne. Pirsgirêka kurd di mehên dawiyê de gelek zêde tê nîqaşkirin. Di çapemeniyê de cih digire. Pirsgirêka kurd û Ocalan bi hev re tînan ziman. Ji axa me ya têkildarî pirsgirêka kurd xwezayîtir tiştek tune ye." Bîlmez bi bîr xist ku di dema nîqaşên çareseriyê pirsgirêka kurd tînan kirin de cezayek wiha fikaran zêde dike û wiha domand: "Lazim e bingeha zagonî bê avakirin. Ku ji darazê re bimîne, ev yek xizmeta çareseriyê pirsgirêka kurd nake." Parêzer Omer Guneş jî

diyar kir ku zagona li gorî doz li wan tînan vekirin encama hişmendiyek antî demokratîk e û wiha pêde çû: "Mevzûata ceza ya Tirkîyeyê gelek li paş mevzûata navneteweyî, biryarên DMME û AİHS'ê ye. Derbarê hevdîtinên me yê bi miwekilê me re pêşiyê bi sedema 'hûn çima van dixwazînin' lêpîrsîn tînan vekirin û piştê jî doz vedikin. Bi awayekê bê zagon hevdîtinên me qeyd dikin. Li ser van doz vedikin û ceza didin. Dema Birêz Ocalan dibê mijar bi tevahî hiqûqê binpê dikin." Guneş diyar kir ku mafên tu parêzerên hevalên wan di bin ewlehiyê de nîne û diyar kir ku ger tînan xwestin pirsgirêka kurd çareser bibê, lazim e mafê parastinê yê parêzeran ji destê wan neyê girtin.

# Erdogan roja 7'ê kanûnê diçe Washingtonê...

Ji Washingtonê roja serdana Serokwezîrê Tirk Recep Tayyîp Erdogan a Amerîkayê hat diyar kirin ku 7'ê kanûnê de pêk tê.

Li ser mijarê ji Qesra Spî daxuyani hat dayîn. Di daxuyaniyê de tê gotin ku di nav Tirkîye û Amerîkayê de dostaniya dîrokî û hevkarîya stratejîk heye. Tê destnîşankirin ku Tirkîye Muteffîkake bi hêz e NATO'yê ye. Berdewama Daxuyaniyê de tê aşkerakirin ku Serokdewletê Amerîkayê



Barack Obama û Erdogan li ser Afganistan û Pakistanê hevkarîya stratejîk, li ser Iraqê hevkarîya aborî û ewlehiyê, li ser polîtîkayên giştî jî ji holê rakirina çekên nukleer, pîrsgirêka Kibirisê, bi pêş de birina tîkiliyên Tirkîye û Ermenistanê, xebatên aştiya Rojhilata Navîn û mafên mirovan radwestin.

# Alinak: "Divê Başbuğ û Çiçek derhal bên girtin"

Parêzer û parlamenterê berê yê HEP'ê Mahmut Alınak, serî li Serdozgeriya Komarê ya Qersê da ku, sererkanê tirk orgeneral İlker Başbuğ û albay Dursun Çiçek bên darizandin û girtin.

Alınak, xwest Başbuğ ji sûcê "Alîkariya rêxistînek çekdar ya îlegal" û Çiçek jî, ji sûcê "hewldanên darbeyî" bên girtin. Alınak, di daxwaznameya xweyî dayî serdozgeriyê de dibêje: "Piştî derketina holê ya Pîlanê Çalakiyê a Têkoşîna li Dij Îrtîcayê", divê Başbuğ ji sûcê "Alîkariya rêxistînek çekdar ya îlle-

gal" û Çiçek jî, ji sûcê "hewldanên darbeyî" bên darizandin. Tu wezîfeyên TSK'yê, yên wek darbekirin û rûxandina hikûmetan nîne. Dokûmenta ku derketiye meydana, bi agahdariya sererkan Başbuğ hatiye amadekirin. Divê sererkan İlker Başbuğ, Dursun Çiçek û hemû kesên ku navên wan di cûntayê de derbasdibin derhal bên girtin"



# Ez ji vebûna kurd hêvîdar im...

Ji rojnameya Milliyet'ê Asu Maro, bi şanoger û derhêner Yılmaz Erdoğan re li ser vebûna kurd hevpeyvînek lidarxist.

Li hember pîrsa Maro ya "Hûn vebûna kurd çawa dinirxînin?" Erdogan weha bersiv da: "Ez bi hêvî me. Ji bo dahatûya welêt, tu xemên min nînin. Hem helwesta biryardar ya serokwezîr û hem jî ya hikûmetê gelêk dicibînim. Herweha stîlê wan jî zerîf dibînim. Herroj, ji bo vê yekê dia dikim ku, ber bi neyênîyê ve neçe. Li vê derê, divê haya me jê hebe, ev ne meseleyeke hêsan e. Em dema dijberê xwe biêşînin tiştek nakeve destê me. Dema em bêjin, "Kesên li hember derdikevin mirinê dixwazin û yên demakevin jî jiyane dixwazin" ne rast e. Ez wusa nafikirim. Li vî welatî bawer nakim ku, tu kesek mirinê bixwaze. Tenê bila em bikaribin li ser meselê nîqaş bikin." Erdoğan, li ser lîstikvan-

bûna "Alîgirê AKP'ê ye" jî weha axîfî: "Divê em xwe ji vê yekê xelas bikin. Alîgirî ev e: Çi dibê bila bibê, ezê rayê xwe bidim wan. Nexêr, ez wusa nafikirim. Heger bicibînim dengê xwe didim wan. Dema min neeciband, wê demê di hilbijartinên pêş de dengê xwe didim partiyek din. Heger bawerîya me bi demokrasîyê hebe, wê demê divê tirsek me tune be. Kî tişteke baş bike, wê di sindoqê de bersiva wê yekê bigre. Di encamê de gel karne dide herkesî û me tevan diheyrîne. Ez di wê baweriyê de me, ew piştigriya ji rehmetiyê Turgut Özal re nehatî nîşandin; divê vê carê jî bo Tayyîp Erdoğan bê nîşandin. Piştî 10 sal din jî em dîsa poşman nebin. Em carekê jî, dema film di vîzyonê de ye, bicibînim."



# Diyarbakirspor xwe ji lîgê dikişîne

Serokê Diyarbakirsporê Çetîn Sumer biryara xwe ya ku her kes matmayî hişt ji NTV'ê re aşkera kir...

Serokê Diyarbakirsporê Çetîn Sumer piştî maça Dîlokê (G.Antep) ku 2-1 Diyarbakirspor tîk çû daxuyaniyêke giring da çapemeniyê. Sumer got ku edî ew nikarin xwe li ber lîstikên siyasî û heqareta ku li wan tê kirin bigirin û lewra wan biryar daye ku dernekevin maça Galatasarayê. Sumer wiha got: "Ma bi îmkânên pir qels dest bi lîgê kir. Her kes li bendê bû ku em bikevin. Lê ligel bêderfetiye ji me performanseke baş nişan da. Piştî serkeftinan lî-

tikên siyasî yên li ser maseyê, xetayên hakeman û heqareta li me û di kesateya me de li kurdan tê kirin dest pê kir. Hewayekî faşîst heye û lewre em biryarê didin ku xwe ji lîgê vekişînin. Lê dîsa jî em ê ji saziyên sivil ên Amedê bipirsîn û bi hev re biryarê bidin. Şûna ku em bi serşorî di lîgê de bimînin em ê bi rûmeta xwe jê vekişin..." Piştî maça Dîlokê jî komeke faşîstan dirûşmên "Bimire PKK û Diyarbakirspor terorîst" qîriyan û êrîşî lîstikvanên Diyarbakirsporê kiribû...



# Ji Aydar nameyek ji bo Obama: Bêbextiyê li kurdan nekin

Endamê Konseya Rêvebir a Koma Civakên Kurdistanê (KCK) û serokê kevin yê KONGRA GEL Zubeyir Aydar ji Obama dipirse ku ew, li ser kîjan esasî û belgeyan, gunehkariyên neheq dikin û got: PKK, di têkoşîna 30 salan de, dijberiya kesekî, bi giştî li dijî berjewendiyên DYA'yê neketiye nava hewldanan û hedef negirtiye.

Nameya Aydar, bi gotina 'Birêz Barak Obama' dest pê dike û dibêje, "PKK, ji bo azadiya gelê kurd têkoşînê dike. Lê dewleta we, rêxistina PKK'ê, ku ji bo azadiya gelê kurd têkoşînê dike, bi awayekî neheq û derî hiqûqî, di listeya rêxistinên terorîst de bi cih kiriye. Serokê Amerîka yê berî we, birêz Buhs jî, di hevdîtina 5'ê mijdara 2007'an de, bi Serokwezîrê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erodgan re, bi armanca ku Tirkîye memnun bibê PKK wek dijminê Amerîka îlan kir. Wezîrê Karên Xezîne yê Amerîka jî, di 30'ê gulana 2008'an de PKK, di liste-

ya ku qaçaxa narkotîkê dike de bi cih kir û navê rêvebirên PKK'ê, Murat Karayilan, Riza Altun û Zubeyir Aydar jî, diki-rand."

## 'HEQARET Û ÎNFAZ E'

Aydar di nameya xwe de hewldanên DYA'yê mîna heqaret rawe dike û wiha dibêje: "Birêz Obama, di sedsala 21'ê de ku peymanên gerdûnî wek nîrxê herî pîroz yê mirovahiyê tene dîtin, ev neheqî çima, li ser kîjan esasî û bi kîjan belegeyan? Em vê yekê wek heqaret qebûl dikin, wek înfaza bêdadgeh dibînin. Gelê kurd jî vê êrîşê li dijî xwe hesab dike û nerazîbûna xwe tîne ziman." Aydar diyar kir ku di dî-



roka PKK'ê û têkoşîna PKK'ê de, yek carê û li tu deveran tîkildarî qaçaxa narkotîkê nebûye û got: "Dewleta tirk, bi riya medya û bi armanca şerê psîkolojîk, li dijî Tevergera Azadîxwaz a Gelê Kurd, her dem serî riyên kirêt û bextreş daye. Baş tê zanîn ku dewleta tirk di vî karî de navdar e û di raporên navneteweyî de jî ev yek hatiye dikiran-

din. Ne li Tirkîyeyê û ne jî li dewletên cihanê, der barê haraketa me de, dozeke bi vî sûci nehatiye vekirin."

## TRAFİKA NARKOTİKÊ...

Aydar bal kişande ser rapora Wezaretê Karê Derve ya Amerîka û Interpolê ku gelek caran destnîşan kirine ku, trafîka narkotîkê di destê tirkan de ye û got: "Ya herî giring jî, dadgeha bajarê Almanya Frankfurtê, diyar kir ku di qaçaxa narkotîkê de, hinek ji rayedarên dewletê jî cih digirin û navê serokwezîrê Tirkîyeyê ya berê Tansu Çiller jî cih girtiye. Aydar, da zanîn ku Wezaretê Karê Hundirîn ya

Îngilistanê û dewleta Fransayê jî diyar kirin ku narkotîka tê Ewropa ji sedî 80 jê di ser dewleta tirk re derbas dibe. Aydar bi bîr xist ku di heman demê de, Rapora Susurlukê jî aşkere kir ku rayedarên tirk, karê narkotîkê wek ranta şer kirina karekî serekeye.

## DAXWAZA KOMİSYONEKÊ

Aydar bal kişande ser bîrdoziya PKK'ê ku karên wiha kirêt red dike û li dijî kiryarên wiha têkoşînê dike û got: "Hereketa PKK'ê, bi îdeolojiya xwe ya felsefî, civakî û siyasî, li dijî karên ku zianê didine civakan. Em weke Tevergera Azadîxwaz a Gelê Kurd, ji destpêkê û heya

niha, li dijî karên wisa derketine û me kampanyayên dijber jî dane destpêkirin. Lewra em bang li we, li wijdanê raya giştî ya Amerîka û cihanê dikin, li sazî û dezgehên hiqûq, sazî û dezgehên mafên mirovan dikin ku komisyoneke bêalî were sazîkirin û hebûna mal û mewdan, pere û zêr û hwd. yê PKK'ê lêkolîn bikin. Eger bi 10 qurîşan jî tîkiliyê qaçaxa narkotîkê di hatin û çûna PKK'ê de were dîtin, em ji bo her cûre kiryar amade ne. Eger na, tiştekî wiha nebe, ev tê wateya ku îdiayên tîkiliya PKK'ê bi qaçaxa narkotîkê re, dereweke mezin e û armanca reşkirina siyasî ye."

## Barzanî: Em naxwazin kurd û tirk bimirin

Mesut Barzanî, piştî hevdîtina bi Wezîrê Karên Derve ya Tirkîyeyê Ahmet Davutoglu re daxuyand ku ew naxwazin xwîna ciwanên kurd û tirk birije.

Mesut Barzanî, piştî hevdîtina bi Wezîrê Karên Derve ya Tirkîyeyê Ahmet Davutoglu re daxuyand ku ew naxwazin xwîna ciwanên kurd û tirk birije.

Wezîrê Karên Derve yê Tirkîyeyê Ahmed Davutoglu, Wezîrê Bazirganiya Derve yê Tirkîye Zafer Çaglayan, piştî ji Basrayê çûn Hewlêrê, li Balefîrgeha Navneteweyî ya Hewlêrê ji hêla Wezîrê Karên Derve yê Îraqê Hoşyar Zêbarî, Serokê Hukumeta Herêma Kurdistanê Berhem Salîh û Wezîrê Bazirganiyê yê Herêma Kurdistanê Sînan Çelebî ve hatin pêwazîkirin. Piştî beşek ji heyetê



li gel wezîr Davutoglu derbazî Mala Nêçîrvan Barzanî bû û li wê derê ji hêla Serokê Herêma Kurdistan Mesud Barzanî, Serokê Parlamentoya Herêma Kurdistan Kemal Kerkukî, Nêçîrvan Barzanî, Sefîn Dizayî û Kerîm Sincarî ve hatin pêwazîkirin. Piştî Barzanî û Da-

vutoglu civînek ku bi qasî saetekê domand li darxistin. Piştî civîne Barzanî û Davutoglu civînek çapemeniyê li darxistin. Berêsa din ya heyetê li gel Wezîrê Bazirganiya Derve yê Tirkîye Zafer Çaglayan derbazî Holî Saed Ebdullah bûn û bi kar-sazê Kurd re civînek hev-

beş li darxistin.

## 'EM NAXWAZEN XWÎNA CIWANÊN KURD Û TIRK BIRIJÊ'

Di civîna çapemeniyê de Barzanî kêfxweşiya xwe ya derbarê hewldanên pîrgîrêka Kurd de anî ziman û wiha got: "Ji bo van hewldanan ez Serokwezîrê Tirkîye Recep Tayyip Erdogan pîroz dikim. Em bi vê yekê keyfxweşin û hêvîdarîn ku dê bi lez pîrgîrêkê bi riyên aşitîyane bê çareser kirin. Em naxwazin êdî xwîna ciwanên Kurd û Tirk birije." Barzanî, pîrsa derbarê derxistina PKK'ê ya ji herêma jî bersivand û wiha got: "Beriya her tiştî em li dijî tûndiyê ne û em naxwazin ne xwîna ciwanên Kurd ne jî ya ci-

wanên Tirk birije. Ew pîrgîrêkê ya Tirkîyeyê ye û lazime bi xwe çareser bike. Em piştîgiriya didin hewldanên çareserkirina pîrgîrêka kurd."

## DAVUTOGLU: EM BASRA, MUSİL Û HEWLÊR MÎNA MALA XWE DIBÎNIN

Barzanî, tîkildarî vekirina balyozxaneyê Tirkîye li Bajarê Hewlêr keyfxweşiya xwe anî ziman û da zanîen ku ev gav dê peywendiyên di navbera Tirkîye û Herêma Kurdistanê de xurtir bike. Wezîrê Karên Derve yê Tirkîyeyê Davutoglu jî, derbarê mijarê de wiha axivî: "Em hemû gelên li Îraqê mîna birayê xwe dibînin. Em Basra, Musil û Hewlêr mîna mala xwe dibînin û

divê hûn jî Stenbol û Enqereyê mîna mala xwe bibînin. Min Hewlêr pêşketî dît û ji bo zêdetir pêşde biçê em wê balyozxane li wir vekin." Davutoglu, destnîşan kir ku dixwazin di aliyê diplomasiyê de tîkiliyê xwe bi Herêma Kurdistanê û Îraqê re çêkin. Davutoglu, parast ku gelên Kurd, Erebb, Tirk û yê din wekî birayê xwe dibînin. Davutoglu, got ku ji bo çareseriya pîrgîrêkê li herêma bar dikeve li ser milê wan hemuyan û bang li her kesî kir ku bi wêrekî tevbigerin. Davutoglu, derbirî ku Tirkîye deriyê Îraqê yê Ewropayê ye û Îraq û ji bo Tirkîyeyê jî Herêma Kurdistanê jî deriyê başur e."

## Li Tûnûsê stranên bi kurdî hatin gotin...

Festîvala Tûnûsê ya Muzîkê "Musîqat" bi stranên kurdî yên stranbêj Aynur Dogan bi dawî bû. Li hemberî stranên kurdî eleqeyê baş hebû.

4'emîn Festîvala Muzîkê ya Tûnûsê Musîqat di 9'ê vê mehê de li dar ket û di 26'ê mehê bi dawî bû. Konsera dawî ya festîvalê li Qesra Ennejma Ezzahra ya li Sidi Bou Said li dar ket. Festîvala ku giranî bi muzîka Akdenîz û herêma ereban tê pêşkêş kirin, komên ji Romanya, Spanya, perêma ereban, Cezayîr û Korsîkayê hatibûn beşdarî festîvalê bûn. Di konsera dawî ya festîvalê de hunermend



Aynur Dogan derket ser dikê û stranên kurdî pêşkêş kir. Dogan stranên wekî "Ehmedo", "Hey dinya" xwendin û temaşevanan eleqelege baş nişan da; çapemeniya Tûnûsê jî ciheke girîng da konserê.

Hunermend Dogan ji bo malpera nûçeyan Infotunisie axivî, da zanîn ku gelek dilşad e ku hatiye serdana Tûnûsê û wisa got: "Ji ber ku di konsera dawî ya festîvala 2009'an de stran gotiye serbilind e."

## Akşamê ji Rojînê uzir xwest lê Rojîn dev jê bernade

Rojnameya Akşamê ji ber haqareta nivîskarê wî Serdar Turgut ku li Rojînê heqaretên mezin kiribû ji Rojînê uzrê xwe xwest.

Rojnameya Akşamê ji ber haqareta nivîskarê wî Serdar Turgut ku li Rojînê heqaretên mezin kiribû ji Rojînê uzrê xwe xwest.

Rojname dinivîse ku her çiqas gotinên Serdar Turgut mîzahî bin jî ew xemginiya Rojînê tê digihîjîn. em ji Rojînê, ji Malbata wê, û hezkiriyên wê û hemû jinên ku reaksiyona xwe li hember me nişan dane û ji xwendevanên xwe uzrê dixwazin. Hunermend Rojîn jî duh bi şev di NTVê de di programa "Canlı Gaste" ya can Dundar de reaksiyon xwe dîsa nişan da û got ew bi çi mebestî nivîsî be jî ew ê wî efû neke û ji bo doza xwe jî bi israr be. Rojînê wisa got " Dema min nivîsa wî xwend ez şok bûm. Ez Serdar Turgut nas



naki. Di nivîsa wî de nîjadî û tacîza cînsî heye. Turgut heqaretê li hemû jinan kiriyê. Ji bo ku ev doz ji her kesî re bibe mînak ez ê di doza xwe de bi israr bim. Heta dawiyê ezê bixwazim ev heqaret bê cezakin.

## Albuma nû ya Kamkaran derket

Albuma nû ya Kamkaran ya bi navê "Dûr ta nêzîk" derket. Albuma nû ya Kamkaran bi dengê Ehmed Reza Ehemedî hatiye tomarkirin û karê amadekariya muzîkê ya albûmê jî ji aliyê Hoşeng amkaran ve hatiye kirin.

Stranên albûmê jî ji helbestên şairên mezin ên îranî ên wekî Hafîzî Şîrazî, Xaqanî, Nîma Yuşîh, Ehmedî Şahmedî pêk hatine. Album ji aliyê Dezgeha Kultûrê ya Hunerî ya Awayê hatiye belavkirin. Koma Kamkaran li sala 1965'an ji aliyê muzîkjenî rehmêtî Hesên Kamkar li bajarê Sineyê hatiye damezrandin û heta niha beşdarî çendîn festîvalên navdewletî bûye û xaletên cida di asta cihanê de wergirtiye.



## Belgefilma Bêrîvana Cizîrî hat kişandin

Belgefilma bi navê "Destaneke Serhildanê: Bêrîvan" ku jiyana sembola Serhildana Cizîrê ya Newroza 1992'an Bêrîvana Cizîrî hat kişandin.

Belgefilma bi navê "Destaneke Serhildanê: Bêrîvan" ku jiyana sembola Serhildana Cizîrê ya Newroza 1992'an Bêrîvana Cizîrî hat kişandin. Derhêneriya belgefilmê lîstikvan û derhênerê kurd Aydın Orak dike. Kurd ji bo çarenûsa ku neyarên wan ji bo wan nivîsandine berovajî bikin bi taybetî di salê 1990'an de bi pîrozbahiyên Newrozan dagerandin serhildanan. Di



vê serhildêriyê de sembola herî balkêş puşiya li

dor stuyê jinek bi navê Bêrîvan e. Belgefilma Bêrîvana Cizîrî ku di vê çandê de xwedî wateya esasiye hat kişandin. Zimanê belgefilmê bi kurdî ye. Lê bi tirkî, inglîzî û gelek zimanên din binivîs jê re hatiye nivîsîn. "Destaneke Serhildanê: BÊRÎVAN" niha amadekariya pêşandanên taybet dike. Herweha ji bo festîvalên filman çî li Kurdistan û Tirkîyê çî li Ewropa û gelek cihên din dê bê pêşandan.

Evden eve

başlıyor \*  
3p/dk

Sabit  
hattan

TÜRKİYE

Önce çevir  
084 4988 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı aranız

auracall  
CLASSIC

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

It's easy... try NOW!

\*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.

# yeni çıkan kitaplar

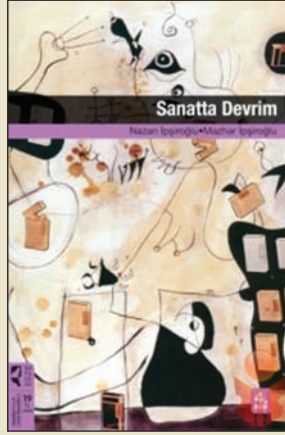
## DOĞMAMIŞ ÇOCUĞA MEKTUP,

*Oriana Fallaci, çeviren: Pınar Kür, Can Yay.*  
Oriana Fallaci, ilk baskısı 1997'de yapılan 'Doğmamış Çocuğa Mektup'ta, sevdiği erkekten ayrılmış bir kadının, hamile olduğunu öğrenmesinden itibaren hissettiklerini hikâye ediyor. Fallaci'nin, kadın



karakterinin iç dünyasında kopan fırtınaları ve yaşadığı korkuları yetkin, duyarlı ve kuşatıcı bir üslupla kaleme alması, kitabın büyük bir ilgiyle karşılanmasının ve bu ilginin halen devam etmesinin esas nedenleri. Kadının, rahmindeki çocukla diyaloga dayanan roman, onun, çocuğu doğurup doğurmama kararsızlığını; toplumun evli olmayan kadınların çocuk sahibi olmasına dair katılığı ve çocuğu dünyaya getirmeye karar verişini, şiirsel bir üslupla hikâye ediyor.

**SANATTA DEVRİM,**  
*Nazan İpşiroğlu ve Mazhar İpşiroğlu, Hayalbaz Kitap*  
Nazan ve Mazhar İpşiroğlu, nitelikli eserleri



'Sanatta Devrim'de, sanat yaşamının hareketli akımlarını barındıran 20. yüzyıl sanatına odaklanıyor. İlk baskısı 1978'de yapılan çalışma, görsel sanatlar ve özellikle de resim sanatı konusunda güncelliğini ve önemini halen koruyor. "20. yüzyılın sanatı bize yeni bir düşünceyi öğretiyor. Toplumla karşı so-

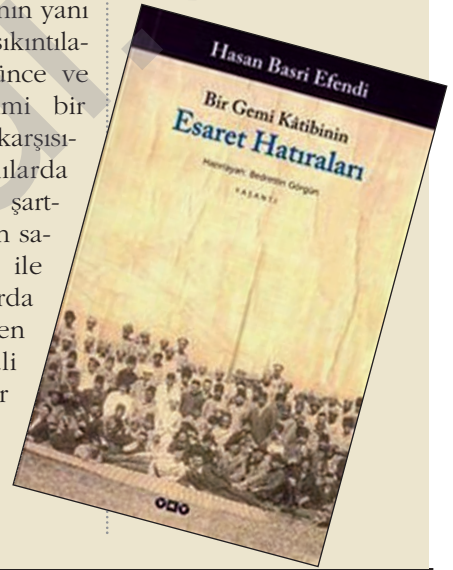
rumluluk duyan, gücünü toplumdaki alan oluşturucu ve yapıcı bir düşünmeyi." diyen yazarlar, günümüz sanatıyla hesaplaşabilmek için 20. yüzyılın ilk çeyreğinde yaşanan "devrim" in ardındaki düşünceyi ve bu düşüncenin sanat tarihine katkısını kapsamlı bir bakışla ele alıyor. 20. yüzyıl sanatı, birçok akım barındırdığından, bu dönemi ele almaya çalışanlar kendilerini sıklıkla bir karmaşa içinde bulur. Çalışmanın, sanatın devrimci dönemini bütünlüklü bir bakışla ele almasıyla, söz konusu karmaşayı aştığını söyleyelim.

**BİR GEMİ KÂTİBİNİN ESARET HATIRALARI,**  
*Hasan Basri Efendi, hazırlayan: Bedrettin*

*Görgün, YKY*

'Bir Gemi Kâtibinin Esaret Hatıraları', 1. Dünya Savaşı'nda batırılan Mithatpaşa Şilebi'nin kâtibi Hasan Basri Efendi'nin Rus esaretinde geçirdiği günlerine dair anlatımlarını barındırıyor. Kitapta, Hasan Basri Efendi'nin Sibiry'a'daki esir kamplarında yaşadıklarının yanı sıra, duyguları, sıkıntıları, gözlem, düşünce ve eleştirileri samimi bir üslupla okurun karşısına çıkıyor. Anılarda ayrıca, o günün şartlarında ulaşabilen savaş haberleri ile sonraki yıllarda meydana gelen Bolşevik İhtilali ile ilgili bilgiler de yer alıyor. 6 Kasım 1914'te, yazarının içinde bulunduğu

şilep ile birlikte Bezm-i Âlem ve Bahr-i Ahmer şilepleri, konvoy halinde seyrederken Rus donanmasına ait savaş gemileri tarafından batırılır. Şileplerden sağ kurtulanlardan Hasan Basri Efendi, bu trajik anı ve devamındaki esaret günlerini anlatıyor.



eleman arayanlar

kiracı arayanlar

iş arayanlar konser verenler

yer açanlar

müşteri arayanlar

kampanyası olanlar tadilatla olanlar

alanlar

satanlar

Reklamınızın  
**BURADA**  
yayınlanmasını  
ister misiniz?

duyuru yapmak isteyenler

taşınanlar

cenazesini duyurmak isteyenler

DÜĞÜNÜNÜ duyurmak isteyenler

yer kapatanlar

Tel: 020 8341 2021 • telgraf.london@gmail.com



Her türlü sebze ve içecek ihtiyacınız temin edilir:

Temiz, taze ve çok uygun fiyata sebze, meyve ve içecek ihtiyacınız adresinize teslim edilir.

Eşya taşınır - Deliveri yapılır.

Büyük van ile her türlü eşyanız çok uygun fiyata taşınır.

Tel: 07775 690 338



## Günümüzün Marie Antoinette'i Carla Bruni

Fransa'da bir yüksek sosyete dergisi Bruni'yi çok az gerçek iş yapıp sıradan insanlarla konuşmamakla suçlayarak kraliçe Marie Antoinette'e benzetti.

Fransa'nın yüksek sosyetesinin önde gelen dergilerinden Point de Vue, Fransız First Lady Carla Bruni'nin çok az gerçek iş yaptığını ve sıradan insanlarla hiçbir teması geçmediğini söyleyerek onu Fransa eski kraliçesi Marie Antoinette'e benzetti. Aristokratların ve Avrupalı soyluların hayatlarını araştırma konusunda uzmanlaşan haftalık dergi, Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy'nin eşinin fotoğraflarını rahat bir hayat yaşayan

ve 1793'te giyotine giden Antoinette'inkilerle yanyana kullandı. Dergi "Aynı duruş, aynı bakış, aynı gülümseme" cümlesini kullandığı yazıda iki kadının da tasarımcılarından elinden çıkma kıyafetlere olan tutkusuna değindi. Antoinette, portresini çizmesi için saray sanatçısı Elisabeth Vigee-Le Brun'a poz verirken, Bruni'nin de bir fotoğraf için binlerce dolar alan Annie Leibovitz ile çalıştığına dikkat çekildi.

## Cindy Crawford günümüzün süpermodeli olamazdı...

Cindy Crawford Alman bir dergiye verdiği demeçte, kıvrımlı hatları ve sağlıklı görüntüsüyle günümüzde süpermodel olamayacağını söyledi.

Sıfır bedenlin sakıncalarına sene içinde dikkat çekmeye çalışan Vogue İngiltere editörü Alexandra Schulman'ın çabaları podyumlarda ve editoryal çekimlerdeki manken ölçülerini kısa sürede değiştireceğe benzemiyor. 1990'ların örnek vücut ölçülerine sahip Cindy Crawford, Alman Bunte dergisine verdiği röportajda, günümüzde bu soruna değinip süpermodel sayılmayacağını ilettili. Kaslı kolları, büyük memeleri, fit duran üst bacakları ve sağlıklı görüntüsüyle Crawford, bugün endüstrinin aradığı standartlarda bir manken olarak tercih edilmeyeceğini söyledi. 43 yaşındaki eski model, fiziğiyle barışık olduğunu fakat çizgilerden çekindiğini belirtti.



## Vivienne Westwood'dan Anglomania...

Modanın punk kraliçesi Vivienne Westwood genelde defile ile tanıtmadığı Anglomania markasının 2010 yaz koleksiyonunu ilk kez İstanbul'da gösterdi.

Modanın punk kraliçesi Vivienne Westwood Anglomania markasının 2010 yaz koleksiyonunu ilk kez İstanbul'da tanıttı. Öğretmenlikten

moda tasarımına geçiş yapan aktivist moda tasarımcısı İngiliz Vivienne Westwood'un kendi adını taşıyan markası dahil olmak üzere üç markası bulunuyor. Küresel ısınmayla ilgili meselelere kafa yoran tasarımcı İs-

tanbul'daki ilk defilesine yağmur ormanlarının yok olma tehlikesine dikkat çekmek istediği videosuyla başladı. Prens Charles'ın da içinde bulunduğu organizasyon için defilede imza istendi.

Koleksiyonda açık ve parlak renklerle tanıtilen, üzerinde slogan asılı spor takımları vardı. Şortlu kombinasyonlardaki ters giyilmiş çizgili gömlek ve asimetrik katlardan oluşan ekose elbiseler beğeni topladı.



### Arnavut Yahnisi

#### Malzemeler

1 Kuzu Ciğeri, 500 gr Kuzu Eti  
100 gr Manti Hamuru, 1 Avuç Nohut  
1 Adet Sivribiber, 1-2 Arnavut Biberi  
1 Pırasa, Tuz, Karabiber, Kırmızıbiber  
Kekik, 1 Kuzu Beyni, 2 Çorba Kaşığı tereyağı  
1 Adet Soğan,

#### Hazırlanışı



Tereyağını bir tencereye alın. Kızdırdıktan sonra yemeklik doğranmış soğan ve zar biçiminde doğranmış olan kuzu etlerini tencereye alıp, kavurun. İçine yeterince suyu ilave edin. Suyunu çektikten sonra akşamdan ıslanmış nohutu tencereye koyun. Pişerken küçük kesilmiş ciğer, siv-

ribiber, arnavut biberi ve mantı hamurunu sırayla ilave edin. Kısık ateşte birlikte pişirin. Pırasayı yıkayıp, ayıklayın. Halka halka doğrayın. Tencereye ilave edin. Tuz, karabiber, kırmızı biber ve beynini birkaç parçaya bölünmüş olarak tencereye alın. 5 dakika daha pişirip, sıcak servis yapın.

## PRATİK BİLGİLER

■ Makarnaları kaynayan suya attıktan sonra büyük çelik kaşık yerine, küçük tahta kaşık ile karıştırın. Yapışmadığını göreceksiniz.

■ Bir-iki gün önce pişirdiğiniz pilavı ısıtarken yapışmamasını istiyorsanız, benmari usulü ısıtın, yani su dolu kaynayan bir kabın içine pilav tenceresini oturatarak ısıtın.

■ Kaynayan suya makarnaları attıktan sonra biraz yağ ve tuz eklemeyi unutmayın. Yağ sayesinde makarnalar yapışmayacaktır.

■ Alışverişe çıktığınızda börek yaparım diye aldığınız yufka buzdolabında kaldı, hatta biraz da kurudu. Hemen süt ile ıslatın. Biraz bekledikten sonra böreğinizi yaparak fırına verin.

■ Milföy hamuruyla bir şey hazırladığınız zaman, hamuru fırına verdikten

sonra özellikle ilk 5 dakika fırının kapağını kesinlikle açmayın. Hamurun daha iyi kabardığını göreceksiniz.

■ Hamuru merdane ile açamıyor ve yoruluyorsanız, işte bir öneri: Bir şişeyi sıcak su ile doldurun. Kapağını sıkı kapatarak hamuru açmayı deneyin, kolay olduğunu göreceksiniz.

■ Pilav pişirirken, ocaktan aldıktan sonra tencerenin üzerine kâğıt havlu kapatırsanız, kâğıt pilavın buharını çeker. Böylece pirinçler birbirine yapışmaz ve hamur olmaz.

■ Soğanlı bir yemek hazırlarken, genelde soğan acımsı bir tat verir ve bundan hoşlanmayabilirsiniz. Soğanın daha da lezzetli olması için, soğanı kavururken içine biraz toz şeker atın. Böylelikle soğanın o acımsı tadı yok olacaktır.





# SERİ İLANLAR

Seri ilan vermek için  
hergün arayabilirsiniz

Telefon numaramız

020 8341 2021

Seri İlanlarda  
İnanılmaz  
Kampanya  
£5

Hemen Ara  
0208 341 2021  
Kredi kartı ile ödeme  
yapabilirsiniz

telgraf

**DERS** **Kem L ŞÖFÖR OKULU**  
KEM L ŞÖFÖR OKULU  
DSA APPROVED DRIVING  
INSTRUCTOR  
**İNDİRİM**  
£18. Saat başı  
**Kemal: 07973625626**

**SATILIK** **İş yeri**  
**Satılık İş yeri**  
Haringey 'in merkezinde bulunan, mutfak eşyalarını satan CAN MUTFAK iş yeri satılıktır. Ana yol üzerinde ve iş yapma potansiyeli yüksektir.  
**Tel: 02083475962 veya 079 58 067588**

**HİZMET** **KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU**  
**KİŞİSEL GELİŞME VE YAŞAM KOÇLUĞU**  
Türkiye ve Kanada deneyimli uzman psikolojik danışmandan; İletişim Becerileri (Anlama ve Anlaşılma), Performans ve Motivasyon, Farkındalık, Hedef Belirleme, Öz güven ve Kendini Gerçekleştirme, Stres ve Stres ile Başa Çıkma Yolları, Problem Belirleme/Önleme ve Çözme, Kariyer Seçimi ve Eğitimsel Planlama gibi alanlara dönük kişisel gelişim hizmetleri ve yaşam koçluğu. Yanısıra, fiziksel, zihinsel ve gelişimsel engelli bireylere yönelik birebir özel eğitim hizmetleri. Ön görüşme ücretsizdir.  
**Ihsan Esener Tel: 0786 828 9196**

**ELEMAN** **ARANIYOR**  
Cafe Shop'ta  
full- time veya part-time  
çalışacak bayan elemana  
ihtiyaç vardır.  
**Tel: 078 2865 1225 veya  
01438340055**

**TEMİZLİK** **Spring Cleaning**  
**Spring Cleaning and  
Care Services**  
Ev, iş yeri, ofis ve her  
tür türlü diğer temizlik  
işleriniz yapılır. Çocuk  
bakıcılığı ve ailelere  
yardımcı olunur.  
**Tel: 079 51 09 09 38**

**SATILIK** **ARSA**  
Yatırım amaçlı satılık arazi  
4. 500 metre kare içinde Tripleks villa, 5+1, 2 banyo,  
1 WC, İzmir Çanakkale yoluna sıfır  
Denize 400 metre  
Balıkesir, Burhaniye'de  
Ayvalık, Akçay, Altınoluk'a çok yakın  
Cafer Altan  
**Tel: 00 90 532 422 5107**

**KİRALIK** **FLAT VE ODA**  
Haringey ,Hackney ve  
Enfield Bölgelerinde her  
bütçeye uygun kiralık  
oda ve evler  
bulunmakta  
**Tel : 0208 88 88 860**

**KİRALIK** **Flat**  
Lordship Lane'de bulunan  
temiz ve her tarafa  
rahatlıkla ulaşımı olan flat  
kiralıktır .Council tax , su  
faturası kiraya dahildir .  
Haftalık kirası £130  
**Tel: 07727 108 290**

**EV** **DEĞİŞTİRİLİR**  
Ev Değiştirilir  
Council dairemi  
council eviyle  
değiştirmek  
istiyorum  
**Tel: 07505698790**

**KİRALIK** **Odalar**  
Haringey başta olmak  
üzere Londra'nın çeşitli  
yerlerinde satılık ev  
ve flatlarımız vardır.  
**Tel: 0208 88 88 860**

**KİRALIK** **ODA**  
Islington NI bölgesinde  
bayanların kaldığı evde  
sadece bayana double  
oda kiralıktır.  
**Tel: 07729054874**

**SATILIK** **Restaurant**  
Güney Londra'da, Clapham Common'da bulunan  
Restaurant satılıktır. Bölgenin tek Türk  
restaurantıdır. Fully licensed & Air Conditioned'i  
mevcuttur. Haftanın 7 günü akşam  
6'dan 11'e kadar açıktır.  
**Kira: £30.000 (yıllık) Rate: £3.500**  
**Lease: 20 yıl (önü açık) Taking: £2.500 Fiyat: £55.000**  
**TEL: 07850 130 603**

**ELEKTRİK** **FARADAY**  
**FARADAY ELEKTİRİK**  
Ev ve işyeri, Sanayi elektrik tesisati,  
Yangın alarmı, Güvenlik sistemleri,  
Test ve sertifika verme gibi,  
Her türlü elektrik işi yapılır.  
7 gün 24 saat hizmetinizdeyiz  
**Tel: 078 2810 2873**

**SATILIK** **Off Licence**  
Tottenham High Road  
üzerinde bulunan ve iş  
yapma potansiyeli iyi olan  
Off Licence satılıktır.  
**Taking : £10,000- £11,000**  
**Kira: £12,000**  
**Rate: £3,500**  
**Lease: 8 yıl ve önu açık**  
**Tel: 07725546211**

**DEKORASYON** **HYDRO LTD**  
Ev ve İşyeri Dekorasyonu  
Su Tesisati  
Boiler Montajı  
Mutfak Montajı  
Banyo Montajı  
Yerden Isıtma  
Boya, Parke  
Extension işleriniz itina ile Yapılır  
**Mob: 07788883096-07711892199**  
**Email: info@hydrolimited.com**  
**Web: www.hydrolimited.com**

**DERS** **Matematik**  
Üniversite mezunu  
deneyimli Matematik  
Hocası tarafından  
evinizde çocuklarınıza  
özel ders verilir.  
**Besime: 07900401075**

**SATILIK** **KAHVE**  
Lordship Line de  
ana cadde üzerinde  
bulunan A3 lisansı olan  
Kahve satılıktır.  
Kirası ve bussines rate  
uygundur.  
**Lease: 8 yıl önu açık**  
**Satılık fiyatı: £33. 000**  
**Tel: 0794 45 49 947**

**TEMİZLİK** **Fresh Cleaning**  
Her türlü Ev, İş yeri,  
Pub ve Süper Market temizliği yapılır.  
6 aylık kontrat imzalarsanız bütün servislerimizden  
%20 indiriminden faydalanabilirsiniz.  
We provide wide range of cleaning services  
to House, Office, Pub and Super Market.  
We have special offer for long term contract.  
6 months contract gives you % 20 discount.  
**Tel: 07857266099, Email: freshcleaning@live.co.uk**

**MUHASEBE** **BB Bookkeeping**  
Muhasebeci  
Tecrübeli  
muhasibecilerden  
defter tutma hizmeti  
verilir .  
**Tel: 07792413861**

**TAMİR** **SEAL PC FIX**  
**SEAL PC FIX**  
• Dekstop, Laptop  
kurulum ve tamiri  
• Virus, Trojan, Casus'lara  
karsi güvenlik ve temizleme  
• Network kurulumu  
• Hardware upgrade  
• Software update  
No fix, no charge  
**Tel: 07868266737**  
veya 07535690492

**SATILIK** **Sandewiç Bar**  
Wood Green merkezinde  
ve iş yapma potansiyeli iyi  
olan yerde bulunan  
Sandewiç Bar satılıktır.  
Yer: Wood Green  
Post office'in karşısı  
Taking: £3,200- £3,500  
Rent: £11,000  
Rate: £2,500  
Satış fiyatı: £90,000  
**Tel: 07835565026**

**TERCÜMANLIK** **Danışmanlık**  
**Tercümanlık hattı**  
Tercümanlık , yardım  
ve danışmanlık  
www.bizim-helpline.co.uk  
daha fazla bilgi  
alabilirsiniz  
**09040841410**  
dakikası £1

**ELEMAN** **ARANIYOR**  
**Bilek Leaflet  
Delivery Services**  
Tüm leafletleriniz  
dağıtılır  
**Tel : 07897673652**

**ELEMAN** **ARANIYOR**  
Şef yardımcısı aranıyor  
Güney Londra'da bulunan  
restorantta çalışacak Türk  
mutfağından anlayan şef  
yardımcısı aranıyor.  
**TEL: 075 07 48 4368**  
(Kenan bey)

**TERCUMAN** **Kurdish-English**  
Kurdish-English  
Turkish-English  
Interpreter Translator  
Services  
Mob: 07784896311  
Tel: 02087768183  
E-mail:  
kurdishinterpreter@hotmail.co.uk

**SATILIK** **ARABA**  
**Nissan Micra  
2006 Model  
30,000 Mile  
5 kapılı  
1.200 motor**  
**Tel: 07951 653 291**

## BİLET

## London to Kurdistan

## ASIEN TRAVEL

Flights from London to Erbil/ Sulaimaniyah

One way from £299

Return from £590

www.asientravel.co.uk

email: info@asientravel.co.uk

Regents House (Business Center), 1th Floor

24-25 Nutford Place Marble Arch, London W1H 5YN

For bookings please call: 02075693130-31

Mobile: 07810511909

## TAMİR

MUNZUR İnşaat ve Dekorasyon

Montaj,  
Elektirik  
Su Tesisatı,  
Fayans  
Boya,  
Halı Parke,  
Duvar Kağıdı

**Ve her türlü  
tamirat  
işleriniz  
garantili  
yapılır.**

Tel: 07727 290 739

## Strategy Finance

Yes we can

## MORTGAGE

- İlk ev alımları (First Time Buyers)
- Mortgage yenileme (Remortgage)
- Kiralamak amaçlı konut (Buy to Let)
- Belediye evi alımı (Right to Buy)

## KREDİLER

- **TİCARİ KREDİ** (COMMERCIAL LOAN)  
ticari bina, işyeri, arsa satın alımları
- **İNŞAAT KREDİSİ** (DEVELOPMENT LOAN)  
bakım, yenileme, yeni bina yapımı
- **SECURED LOANS**  
eviniz üzerinden alınabilen ekstra kredi
- **BRIDGING LOANS**  
satın alma işlemlerini hızlandırmak  
amaçlı kullanılan kısa vadeli kredi
- **ASSET FINANCE**  
ticari ekipman ve araç kredisi

## SİGORTA

- Hayat, ciddi hastalıklar, işyeri ve ev sigortaları

National Association of  
Commercial Finance BrokersAssociation of  
Mortgage Intermediaries

173 Balls Pond Road  
Dalston / London N1 4BG  
M 07812 921 155 F 020 7254 8145  
E info@strategyfinance.com  
www.strategyfinance.com

**ÜCRETSİZ  
DANIŞMA  
HATTI**

**020 8588 7083  
0845 601 7164**

Strategy Finance London Ltd is authorized and regulated by the Financial Services Authority (FSA), UK  
YOUR HOME MAY BE REPOSSESSED IF YOU DO NOT KEEP UP THE  
REPAYMENTS ON YOUR MORTGAGE OR THE LOANS SECURED ON IT.  
Loans other than residential mortgages and certain business loans are not regulated by the FSA and may be  
regulated under a different regulation. You will be advised suitably about this at the point of sale.



## DERS

## Şoför Okulu

**L SPARK SCHOOL OF MOTORING L**  
Pass Plus  
Motorway Lessons  
Manual & Automatic  
Bay - Bayan Eğitmenler

Bütün hocalarımız sertifikalı ve tam yetkilidir.

Tel: 08009556272 Tel: 07903867635

HAZAL  
CATERING  
VE ÇİÇEKÇİLİK

HAZAL CATERING'E  
GÖSTERMİŞ OLDUĞUNUZ  
İLGİDEN DOLAYI SAYIN  
MÜŞTERİLERİMİZE  
SONSUZ SAYGILARIMIZI  
SUNARIZ.

Davetiyelerinizi  
dağıtın Gerisini  
HAZAL CATERING'e bırakın  
Kusursuz bir düğün  
yapmak istiyorsanız  
HAZAL CATERING'den  
şaşmayın.

UYGUN FİYAT VE KALİTELİ HİZMET  
Mustafa: 07809 480 783

## TIRCI AYHAN

LONDRA - TÜRKİYE  
KIBRISHer türlü Küçük, Büyük  
Valiz, Çanta, Koli Taşınır.

Tel : 07963 110 163 Londra  
Tel : 07529 391 389 Londra  
Tel : 0538 492 8509 Türkiye  
Tel : 0533 839 7236 Kıbrıs



## SATILIK

## RESTAURANT/CAFE/BAR

Holborn tren istasyonu ile Russell Square Tren  
istasyonu arasında, üzerinde

2000 kişinin çalıştığı ofis, karşısında 4500 kişilik otel ve yanında  
2000 öğrencili üniversite bulunan yoğun bir cadde üzerinde  
5 aydır açılmış, full yeni dekorlu, cafe/restaurant/bar özel  
sebeplerden dolayı satılıktır. A3 ve Alcol lisansı bulunmaktadır.  
Ciddi alıcıların araması rica olunur.

Tel: 02072422572 (Hüseyin) veya 07876146557 (İbrahim)

RAINBOW  
CLEANING LTD  
(LONDON)

- ✓ Outstanding value
- ✓ Carefully vetted and managed
- ✓ Friendly, honest and reliable
- ✓ Insured

We bring  
**FRESH LOOK**  
to your space...

email: rainbowcleaning@hotmail.co.uk  
TEL: 07737 171841



Sema SAHİN

## PETEKBAŞI

Avukatlık ve Hukuki Danışmanlık Bürosu

Avukat Hicran Petekbaşı  
Avukat M. Mahir Petekbaşı

TANITIM TEMSİL  
BOŞANMA DAVALARI  
VE HER TÜRLÜ HUKUK  
İŞLEMLERİNDE  
ÜLKENİZDEKİ TEMSİLCİNİZ

Çukur Mh . Güllüoğlu Sk. Adalet İş Mrk.  
Kat.1 No.6 Şahinbey / Gaziantep

Tel.Faks: 0090 342 220 25 56

Mob: 0090 532 621 84 23

E-mail: petekbasihukuk@hotmail.com

## Dev Taşımacılık Ltd.

Londra iç ve dışına Türkiye ve Kıbrıs  
arası

Kapıdan Kapiya: £2 kilosu

Eşyanıza sigorta ve Fatura Temin edilir  
7 gün 24 saat hizmetinizdeyiz

Office: 020 8211 7471

Cep: 07984 554 334 (Mehmet Ali Dev)

Address : Unit 3 Rowley Yard ,  
Woodland Park Road  
Tottenham  
N15 3RT



## DERS

## DERS VERİLİR

MERT MÜZİK  
BAĞLAMA NOTA,  
SOLFEJ ŞAN DERSLERİ  
VERİLİR

AHMET DURANTURK  
TEL: 07729154638



Anadolu Gençlik Day-Mer'i 7-0 yendi.

## TÜRK-KÜRT FUTBOL FEDERASYONU 5. HAFTA SONUÇLARI VE PUAN DURUMU

### TKFF 1.LİG PUAN DURUMU

TAKIMLAR	O	G	B	M	A	Y	PUAN
1. NURHAK SPOR	6	5	1	0	27	13	16
2. BİRLİK SPOR	6	4	0	2	27	21	12
3. GENÇLİĞİN SESİ	5	3	0	2	15	19	9
4. ANADOLU GENÇ.	5	2	2	1	22	14	8
5. DYNAMICS FC	5	2	2	1	20	14	8
6. BOZCADER FC	5	2	2	1	9	9	8
7. TOHUM FC	5	1	1	3	10	14	4
8. SHİQİPONJA FC	5	1	0	4	18	19	3
9. DAY-MER FC	6	0	0	6	9	33	0

### TKFF 2. LİG PUAN DURUMU

TAKIMLAR	O	G	B	M	A	Y	PUAN
1. İSTANBUL SPOR	6	5	0	1	38	11	15
2. BLACK EAGLES	6	4	1	1	31	12	13
3. GOKSUN SPOR	5	4	0	1	18	19	12
4. KIRKISRAK FC	5	2	1	2	19	20	7
5. KURECİK SPOR	5	2	1	2	12	16	7
6. DERSİM SPOR	5	2	0	3	15	24	6
7. GENÇ ATILIM	6	1	1	4	19	28	4
8. CAMİLİYURT FC	5	1	1	3	12	21	4
9. TİLKİLER FC	5	0	1	4	12	24	1

#### 1.Lig

Tohum Fc	1	Bozcader Fc	1
Birlik Spor	9	Shiqiponja Fc	5
Day-mer Fc	0	Anadolu Gençlik	7
Nurhak Spor	5	Gençliğin Sesi	2
Dynamics Fc	-	Bay	

#### 2.Lig

Dersim Spor	2	Kirkisrak Fc	8
Black Eagles	3	Camiliyurt Fc	0
Genç Atılım	3	Göksun Spor	4
İstanbul Spor	5	Kürecik Spor	0
Tilkiler Fc	-	Bay	

# TKFF'de liderler koltuklarını korudu...

Ligin başlarından bu yana istikrarlı bir çıkış yakalayan 1. Lig lideri Nurhak Spor ile 2. Lig lideri İstanbul Spor bu hafta da galip geldiler. İki takım sadece yerlerini korumakla yetinmediler, rakipleri ile aralarındaki mesafeyi de uzattılar.

1. Lig lideri Nurhak Spor ve takipçisi Gençliğin Sesi arasında oynanan maçta adeta nefesler kesildi. İlk yarısı 2-1 Gençliğin Sesi lehine biten maçta ikinci yarıda Nurhak Spor'un golcüsü Hüseyin Yıldız'ın sahneye çıkması durumu değiştirdi ve attığı 4 golle takımını galibiyete taşıyan oyuncu oldu.

#### BİRLİK SPOR - SHİQİPONJA MAÇI 14 GÖLE SAHNE OLDU

Birlik Spor ile Shiqiponja maçı ise hava koşulları ve açık futbol ortamında 14 gole sahne oldu. Baştan sona iyi bir oyun sergileyen Birlik Spor usta golcüsü Mustafa ile farka gitmesini bildi. Maç 9-5 Birlik Spor'un galibiyetiyle sona erdi. Lige kötü bir başlangıç ya-

pan ve son haftalarda toparlanma sinyalleri veren Anadolu Gençlik bu hafta ilk yarısı 0-0 biten Day-Mer maçında ikinci yarıda rüzgar avantajını da iyi kullanarak farka gitti. Usta golcü İbrahim Şal 4 gole ulaşırken Marif 2 gol atarak takımının farklı kazanmasında büyük pay sahibi oldular. Anadolu Gençlik maçı 7-0 kazandı. Bozcader Fc ile Tohum maçı ise baştan sona centilmence ve dostluk havasında geçti. Bozcader Fc ile Tohum 1-1 berabere kaldı.

#### 2.LİG'TE İSTANBUL DOLUDİZGİN

2.Lig'te Black Eagles geçen hafta kaybettiği 3 puanın telefasını bu hafta yaptı. Camiliyurt Fc yeterli oyuncu sayısını bulamayıp sahaya çıkamayınca bu

haftayı puansız kapattı. Maçı Black Eagles hükmen kazandı.

Lider İstanbul Spor ise dolu dizgin yoluna devam ediyor. Bu hafta Kürecik Spor karşısında rahat bir oyun sergileyerek maçı 5-0 kazanmasını bildi. Üst üste 5 maçını kazanan İstanbul Spor ikinci ligdeki liderliğini devam ettirdi. Son haftaların formda ekibi Kirkisrak Spor bu hafta Dersim Spor maçında adeta gol yağdırdı. Maça hızlı başlayan ve baştan sona üstün bir oyun sergileyen Kirkisrak Spor 8-2 galip gelerek alt sıralardan uzaklaşmaya başladı.

Gol düellosu şeklinde geçen bir diğer maçta ise Göksun Spor son dakikalarda bulduğu golle Genç Atılım karşısında galip gelmesini bildi. Göksun maçı 4-3 kazandı.



Kirkisrak Spor Dersim Spor'u 8-2 yenerek alt sıralardan uzaklaşmaya başladı.

## Kuzey Londra derbisi Arsenal'in...

Premier Lig'de 11. haftanın açılış maçı Kuzey Londra derbisine sahne oldu. İlk yarıyı, sonlara doğru bulduğu gollerle önde kapayan Arsenal, 2. yarıda Spurs filelerini 2. kez sarsan van Persie ile farkı arttırdı. Fabregas'ın "rakibin" santrasından saniyeler sonra gelen golü görülmeye değerdi.

Premier Lig'de 11. hafta Kuzey Londra derbisiyle açıldı. Arsenal Emirates Stadi'nda ezeli rakibi Tottenham Hotspur'u konuk etti. Hafta içinde domuz gribi söylentileriyle çalkalanan Premier Lig'de zirveyi yakından ilgilendiren mücadeleye Gunners bir maç eksikliğiyle, bir sıra altındaki konuk ekiple aynı puanla (19 puan) 3. sırada çıktı. Karşılaşmanın ilk yansında etkili olan ve rakip ka-

leyi bolca yoklayan Arsene Wenger'in öğrencileri aradığı golü 42. dakikada buldu. Yediği golün şaşkınlığını üzerinden atamayan Spurs saniyeler sonra bir şok daha yaşadı. Santrandan Tottenham sahasına doğru oynanan topu araya girerek çalan Fabregas savunmanın yeniden yerleşemediği pozisyonda rakiplerinden sıyrılarak kaleci Gomes ile karşı karşıya kaldı ve tecrübeli file bekçisini saniyeler içinde



avlayan 2. Arsenali oldu. 2. yarıda da etkin oyununu rakibine kabul ettiren Wenger'in öğrencileri 3. golü bulmakta gecikmedi. Song'un pasına, Basong'un Eduardo'ya yaptığı faule rağmen hakem Mark Clattenburg'un oyunu devam ettirmesiyle hareketlenen Sagna tıpkı ilk goldeki gibi çok isabetli bir orta yaptı ve kaleci Gomes'i geçen topa sadece dokunma görevi kalan van Persie kendisinin 2., takımının 3. golünü atarak maçın skorunu belirledi: 3-0

## Galatasaray Sivas'ı ilk yarıda bitirdi...

Geçtiğimiz hafta ezeli rakibi Fenerbahçe'ye yenilerek averajla üçüncü sıraya gerileyen Galatasaray, Bursaspor'un kazanamadığı 11. haftada Sivasspor'u yenerek yeniden ikinciliğe yerleşti.

Sarı-kırmızılı takım, altı sıralardan kurtulmaya çalışan Sivasspor'u Shabani Nonda ve Harry Kewell'in yanda attığı gollerle 2-0 mağlup etti. Rakibiyle İstanbul'da oynadığı beşinci lig maçını da kazanan Galatasaray puanını 25'e yükseltti ve 23 puanlı Bursaspor'un üzerine çıktı. Sivasspor ise yedi puanda kaldı.

Galatasaray, taraftarların fazla ilgi göstermediği Ali Sami Yen'deki maçta cezalı Keita ve Elano, sakatlar Emre Aşık, Milan Baros ve hasta Aydın'dan yoksun mücadele etti.

11. dakikada Galatasaray öne geçti. Sabri'nin pasında topu Banş şık bir topuk hareketiyle Nonda'ya gönderirken, defansın arkasına sarkan Kongolu futbolcu sağ çaprazdan ceza sahasına girerek güzel bir vuruşla meşin yuvarlağı ağlarla buluşturdu: 1-0.

22. dakikada Sivasspor defansının uzaklaştırmaya çalıştığı topu önünde bulan

Sabri'nin ceza sahası sağ çaprazından yaptığı sert vuruşta meşin yuvarlak üstün az farkla auta çıktı.

45+1'de fark ikiye yükseldi. Kaleci Petkovic'in topu fazla tutması nedeniyle hakem Bülent Yıldırım çift vuruş kararı verdi. Ceza sahası çizgisinin hemen içinden kullanılan vuruşta Arda'nın önüne bıraktığı topu Kewell oldukça sert bir şutla ağlara gönderdi: 2-0.



## TARAFTAR SPORT STORE

TÜRKCELL SÜPER LİG & MİLLİ TAKIM'IN LİSANSLI TÜM ÜRÜNLERİ



FORMA

GÜNLÜK KIYAFET

EŞOFMANLAR

ELDİVEN

BERE

ATKI

ÇORAP

SAAT

ÇAKMAK

PARFÜM

KALEM

SİHİRLİ KUPALAR

TÜM TÜRKCELL SüperLig

TAKIMLARININ ORJINAL ÜRÜNLERİ

FİYATLARIMIZ TÜRK FİYATI İLE AYNIDIR İNGİLTERE'DE BİR İLK KULÜPLER BAZINDA İLK VE TEK ANA BAYI

0208 889 4604

WWW.TARAFTARSTORE.CO.UK

506 LORDSHIP LANE WOOD GREEN N22 5DE



Gaziantepspor'dan sonra Fenerbahçe'den bu sezon puan alan ikinci takım Kayserispor oldu. Kadir Has Stadı'nda oynanan Turkcell Süper Lig 11. hafta maçında Kayserispor ile Fenerbahçe 1-1 berabere kaldı.

## Fenerbahçe'ye Kayserispor çelmesi

Sahaya en büyük kozu Alex'ten yoksun çıkan sarı-lacivertli takım 20. dakikada Cristian'ın ilginç golüyle öne geçti, 71. dakikada Cangele'nin penaltısı skoru tayin etti. Bu sezon sahasında oynadığı altıncı lig maçında da yenilmeyen Kayserispor, özellikle beraberlik golünden sonra girdiği mutlak

fırsatları değerlendiremedi. Fenerbahçe'nin bu zorlu deplasmandan beraberlikle ayrılmasıyla en yakın takipçisi Galatasaray ile arasındaki puan farkı yeniden üçe indi. Puanını 19 yapan Kayserispor ise haftayı beşinci sırada kapattı. 20. dakikada Fenerbahçe öne geçti. Cristian'ın orta sahadan Kayserispor kalesine gönderdiği topu Souley-

manou elinden kaçırdı, Souleymanou'nun tüm çabasına rağmen maçın hakemi Tolga Özkalfa topun gol çizgisini geçtiğine hükmetti: 0-1. 69. dakikada Cangele'nin ceza alanında düşmesi sonucunda hakem Tolga Özkalfa penaltı noktasını gösterdi. Penaltı atışını kullanan Cangele, takımına beraberliğe getiren golü attı.

## MIZAH



**Başbakan Erdoğan: Her üniversiteli iş bulacak diye bir şey yok...**



**Finlandiya başkanı, Türk gençlere iş müjdesi verdi: "Türkiye ve diğer Avrupa ülkelerinden genç işgücü göçü almaya hazır.."**



## BURÇLAR



## KOÇ

21 Mart - 20 Nisan

Bu hafta duygusal konularda hassasiyetiniz artabilir. Değmeyecek mevzular yüzünden tepkilerde bulunabilirsiniz. Problemlerinizi halletmek için bu saatlerde boş yere enerji sarfetmek yerine, başka bir sorun çıkmaması için ılımlı ve esnek düşünmeye çalışmak çok daha yararlıdır. İ ve esnek düşünmeye çalışmak çok daha yararlıdır.



## BOĞA

21 Nisan - 21 Mayıs

Beklemediğiniz gelişmeler, başkalarının neden olduğu aksaklıklar sizi kimi anlarda isyan ettirebilir. Sakin bir insan olduğunuz halde, sizi sınırlamaya ve görevlerinizin dışında zorunluluklar yüklemeye çalışan kişilerle çatışabilirsiniz. İşlerini kendi bildiği şekilde yapmaktan zevk alan biri olarak, bu gereksiz zaman kayıpları öfkelenmenize neden olabilir.



## İKİZLER

22 Mayıs - 21 Haziran

Bağlılık-özgürlük ve sabır-sabırsızlık gibi birbirine zıt ruh halleri içinde, gereksiz şeyleri büyütebilir, tepkisel davranabilir, birbirinizin sabrını taşıyabilirsiniz. Öncelikle bunun geçici bir durum olduğunu bilmelisiniz. Duyguların yoğunlaştığı ve sorunların kimi zaman içinden çıkmaz hale geldiği böyle zamanları gayet faydalı değerlendirebiliriz.



## YENGEÇ

22 Haziran - 23 Temmuz

Önemli işlerinizi eğer olanağınız varsa ertesi güne veya önümüzdeki haftaya bırakmanız, hayati kararlar almamanız yerinde olacaktır. Bu hafta duygularınız ve düşünceleriniz arasında görülecek ikilemler, kimi zaman ilerlemenize engel oluştursa da, güven duygunuzu ayakta tutabilirsiniz bu günleri kolayca atlatabilirsiniz.



## ASLAN

24 Temmuz - 23 Ağustos

Harcamalarınız konusunda bu hafta dikkatli olunuz. Başkalarının etkisi altında kalarak girişimlerde bulunmayınız. Bir Aslan daima özgür olmak ve kendine göre hareket etmek ister, kimi zaman da elinin açıklığı nedeniyle zor durumlarda kalır. Ancak bu hafta, özenli davranmanız gerekir. Banka kredi kartlarınıza, değerli evraklarınıza dikkat ediniz.



## BAŞAK

24 Ağustos - 23 Eylül

Beklenmedik durumlarla karşılaşmamak için, bu hafta itibarıyla rutin işlerinizi mutlaka organize etmeli, yeni bir planlamada bulunmak yerine, yarım kalan işlerinizi bitirmeye çalışmalısınız. İş seyahatleriniz açısından pek sorun yoktur fakat orijinal fikirlerinizi bu zaman dilimi içinde otoritelere kabul ettirmeniz, cevap alabilmeniz pek mümkün değildir.



## TERAZİ

24 Eylül - 23 Ekim

Arkadaşlarınızla bir araya gelebilir, içinizden geldiği gibi davranabilir, bulunduğunuz ortamı renklendirebilirsiniz. Gayet hareketlisinizdir. Bir ortamda uzun süre kalmaktan hoşlanmaz, hiç kimsenin size hesap sormasına izin vermezsiniz. Özellikle partnerinizle aranızdaki paylaşım son derece önemlidir. Birbirinize karşı hoşgörülü davranırsanız sorun çıkmayabilir.



## AKREP

24 Ekim - 22 Kasım

Duygu dünyanızla ilgili konularda, kolaylıkla üstesinden geldiğiniz olaylar boşluk etkisi altında büyüyebilir. Bu hafta itibarıyla Ay koç burcunda ilerlemeye başladığında ise, parasal konularda bazı gerginlikler hissedilebilir. Kısa bir gezi yapmak, arkadaşlarınızla muhabbet etmek rahatlatıcı olabilir. Aşk yaşamınızda kıpırtılar olabilir.



## YAY

23 Kasım - 22 Aralık

Bu hafta, garip bir huzursuzluk, eviniz, aileniz veya duygu dünyanızla alakalı konularda beklenmedik tepkiler vermenize neden olabilir. Herşeyden uzak kalmak isteği yoğundur. Bu durumu kimileriniz içinizin çok sıkın oluşuyla izah edebilirsiniz kimileriniz ise çelişkili sözlerle geçiştirmeye çalışabilirsiniz.



## OĞLAK

23 Aralık - 20 Ocak

Otoriter kişilerin direktifleriyle karşılaşabilir ve bazı konularda beklenmedik haberler alabilirsiniz. Yasalarla alakalı sorunlarınız can sıkıcı. Bunları çözmek için acil paraya ihtiyaç duyabilirsiniz. Herhangi bir konuda net bir karar vermeniz mümkün olmayabilir. Aşk yaşamınızda bu hafta da herhangi bir pozitif değişiklik olmayacak.



## KOVA

21 Ocak - 19 Şubat

Üzerinize ne kadar gelirse de, temkinli olmak lazımdır. Birileri hiç beklemediğiniz tepkilerde bulunduğu, bulunduğunuz ortamdaki uzaklaşabilirsiniz. Aslında en iyisi susmaktır. Çünkü gelen etkiye tepkiyle karşılık verirseniz ortam savaş alanına dönebilir. Aslında normalde kolay kolay sinirlenmeyen siz, üstünüze gelinmesi halinde dayanmanız zordur.



## BALIK

20 Şubat - 20 Mart

Siz veya partneriniz, birbirinize karşı anlayışlı olmalısınız. Yaşanabilecek tersliklerin önüne geçmenin yolu, öncelikle sakın olmaktan geçiyor. Bu durum, sadece ilişki anlamında değil, ticari ortaklıklar, kanuni işler, sözleşmeler, kontratlar gibi konuları da kapsayabilir. Yaşanan bazı olayları kendi içinizde kabullenmeniz zordur.

**PrintGallery**  
design & print company

**583 GREEN LANES HARINGEY'DEYİZ**

**25 BİN  
LEAFLET  
SADECE  
£549**



**100 ADET  
KARTVİZİT  
SADECE  
£29**



**20 ADET  
T-SHIRT  
SADECE  
£179**

**HEMEN ARAYIN 020 8348 8315**

100 Business Card  
100 Letterhead  
100 Compliment Slip

**Only**

**£99**

500 Business Card  
500 Letterhead  
500 Compliment Slip

**Only**

**£149**

1000 Business Card  
1000 Letterhead  
1000 Compliment Slip

**Only**

**£249**

# Age Respect Foundation



Değişim zamanı geldi...

Edmonton'a metro getireceğiz.



Edmontonlulara, Edmonton'dan biri...

- Edmontonlulara daha rahat ve kolay ulaşım.
- Daha çok iş imkanı.
- İşinize daha hızlı ulaşım.
- Yerel ticaretin gelişmesi.
- Daha az trafik ve daha güvenli sokaklar.

Andrew Charalambous Edmonton'da yaşıyor, Edmonton'da çalışıyor, toplu taşıma araçları kullanıyor, Edmonton'dan alış veriş yapıyor, Edmonton'u seviyor.

Andrew: "Edmonton'a inanıyorum, bölge sakinlerine güveniyorum ve Edmonton'un yaşam seviyesinin yüksek olması için çalışacağım, Çünkü Edmonton benim evim."

Andrew Charalambous ile iletişim kurmak için lütfen arayınız: 07946 592 737

Email: [andrew@age-respect-foundation.com](mailto:andrew@age-respect-foundation.com)

Web: [www.age-respect-foundation.com](http://www.age-respect-foundation.com)



## Conservatives